



WARNING

HOLESHOT INSTRUCTION MANUAL

TABLE OF CONTENTS

ENGLISH	02-17
ESPAÑOL	18-33
FRANCAIS	34-49
ITALIANO	50-65
PORTUGUÊS	66-81
MAGYAR	82-97
DEUTSCH	98-113
JAPANESE	114-129

HOLESHOT

The technology of performance becomes the art of style with Oakley Holeshot, an invention that brings sport into life. This true Swiss Made timepiece optimizes accuracy with the precision of Swiss movement. It features an onboard chronograph that conveniently measures cumulative time, intermediate time and split time down to a tenth of a second.

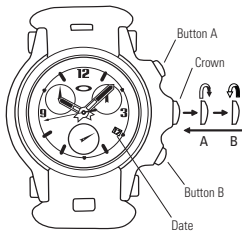
Rugged meets refined in a durable chassis of 316L stainless steel that cradles a six-hand analog display, shielded by a pure sapphire crystal. A band of supple Unobtainium® offers a comfortable fit. The date display can be read at a glance, and luminous phosphors on the minute and hour hands improve visibility in low light. Water resistance is 10 bar, equivalent to the pressure at a depth of 330 feet (100 meters).

SETTING THE TIME

The crown can be pulled out to two click positions for setting the date and time. To set the date and time the *first time* (or to reset the date and time after the battery is changed), do the following:

TO SET THE TIME

1. Pull the crown out to the first click position (a).
2. Turn the crown until yesterday's date appears.
3. Pull the crown out to the second click position (b).
4. Turn the hands forward until today's date appears, then continue forward until the current time is reached. If the current time is in the afternoon or evening, move the hour hand all the way around the dial to pass 12 o'clock noon.
5. Push the crown back down. To set the exact second, wait until the hand in the second-counting sub dial (at the bottom of the main dial face) reaches "60" before you pull out the crown. Set the time then wait until the exact second is reached before pushing the crown back down.



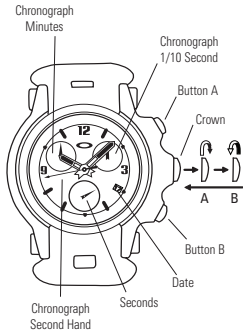
TO ADJUST THE TIME AND DATE FOR SUBSEQUENT SETTINGS, USE THESE SHORT PROCEDURES

TO SET THE TIME

1. Pull the crown out to the second click position (b).
2. Turn the crown until you reach the correct time.
3. Push the crown back down.

TO SET THE DATE

1. Pull the crown out to the first click position (a).
2. Turn the crown until you reach the correct date. If the current time is between 9 PM and midnight, set the date to the following day. (This is necessary to ensure the date display will normally change at midnight instead of 12 noon.)
3. Push the crown back down.



USING THE CHRONOGRAPH

The chronograph includes three separate hands:

- The narrow hand on the main dial face counts seconds. One full rotation is 60 seconds.
- The hand on the sub dial at the left counts minutes. One full rotation is 30 minutes.
- The hand on the sub dial at the right counts 1/10 seconds. One full rotation is 1 second.

The chronograph is controlled with two push buttons:

- Button “A” stops and starts the timer.
- Button “B” has several functions. In addition to pausing the display at the current intermediate or “split” time, it allows the chronograph hands to catch up to the ongoing time being measured, and it resets the chronograph hands to the zero position.

Before using the chronograph functions, make sure the crown is fully against the case and not at one of the click positions used for setting time and date. The three chronograph hands should align precisely at the zero position. If they do not, see the section on *Adjusting the Chronograph Hands*.

TO MEASURE CUMULATIVE TIME

START TIMING

Press button "A".

STOP TIMING TEMPORARILY

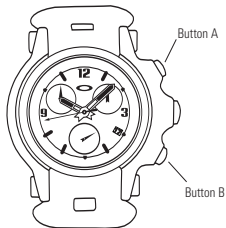
Press button "A" to stop timing temporarily.

Press button "A" again to restart timing.

Continue to use button "A" to add additional time intervals to the total measure of time. When using button "A" only, the time that occurs while the chronograph hands are not moving IS NOT ADDED to the total measure of time. See the section on "To measure intermediate time" if you wish to include this "intermediate time" in the total measure of time.

RESET

While timing is stopped, press button "B".



TO MEASURE INTERMEDIATE TIME / SPLIT TIMEGUARDING

START TIMING

Press button "A".

PAUSE HANDS BUT CONTINUE TIMING

Press button "B" to pause the chronograph hands and read the current time total.

Although the hands are no longer moving, time is still being measured.

Press button "B" again to move the hands to the currently running time total.

Continue to use button "B" to pause the hands when desired. Time continues to be measured.

STOP TIMING AND DISPLAY THE FINAL TIME TOTAL

While the hands are moving, press button "A" to fully stop timing and display the total time measured.

RESET

While timing is stopped, press button "B".

USING THE TACHYMETER

The number scale around the rim of the dial face can be used to compute speed based on travel time. Only speeds above “60” can be measured, but they can be in miles per hour, kilometers per hour, or another unit of measure per hour.

TO MEASURE SPEED

START TIMING AT MARKER

When you reach a distance marker (such as a mile or kilometer marker), press button “A”.

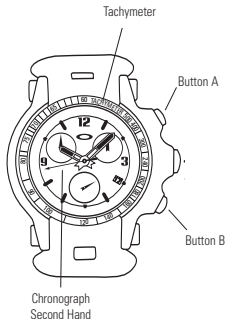
STOP TIMING AT NEXT MARKER

When you reach the next marker, press button “A” to stop timing.

The hand that counts seconds now points to your speed on the tachymeter scale. (Example: If mile markers were used and the hand now points to “65,” your speed is 65 mph.)

RESET

While timing is stopped, press button “B”.



POWER SAVING MODE

When the timepiece is not in use, the battery life can be prolonged by pulling the crown out to the second click position (b). This will stop the hands and reduce power consumption.

ADJUSTING THE CHRONOGRAPH HANDS

When the chronograph is reset with button “B,” the three chronograph hands return to the zero position. If these hands do not align precisely with the zero position (such as after a battery change), use the following procedure to adjust them.

TO ADJUST THE CHRONOGRAPH HANDS

1. If the chronograph hands currently show a measured time, use button “B” to reset them near the zero position.

Note that the hands must be stopped before using button “B” to reset them. If necessary, use button “A” to stop the hands.

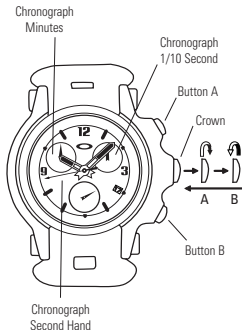
2. Pull the crown out to the first click position (a). Press button “A” to adjust the chronograph hand that counts 1/10 seconds. (Press and hold the button for continuous movement.)

Press button “B” to adjust the chronograph hand that counts seconds. (Press and hold the button for continuous movement.)

3. Pull the crown out one more click, to the second click position (b).

Press button “A” to adjust the chronograph hand that counts minutes. (Press and hold the button for continuous movement.)

4. Push the crown back down.



BATTERY REPLACEMENT

The miniature battery that powers the timepiece is designed to last approximately 38 months. However, because the battery is inserted at the factory for extensive performance checks, its actual life, once in your possession, may be less.

Battery replacement may be performed only by an Authorized Oakley Service Center . Any attempt to open the watch case by persons other than Authorized Oakley Service Professionals will void the product warranty.

Within the United States, call Oakley global headquarters at 1-800-403-7449 to find an Authorized Oakley Timepiece Dealer or Service Professional near you. Customers outside the United States should contact their local Authorized Oakley Timepiece Dealer or visit the Oakley website at www.oakley.com for the number of the nearest Oakley distributor.

CLEANING

Failure to keep the case and band clean may result in a skin rash. Use a soft, clean cloth to wipe off any moisture that adheres to the case or band.

COMPOSITION

CASE BODY	Stainless steel
CASE BACK	Stainless steel
MANUFACTURING	Impact forged, high-precision CNC machined
CRYSTAL.....	Sapphire with anti-reflective coating
CROWN.....	Double seal for water resistance
BRACELET COMPOSITION	Oakley Unobtanium® rubber
CLOSURE	Stainless steel buckle

SPECIFICATIONS

MOVEMENT	Swiss Made, 4-jewel
TYPE OF OSCILLATOR	Quartz tuning fork
FREQUENCY OF OSCILLATOR	32,768 cycles per sec.
DRIVE SYSTEM	Two-pole step motor (180°/sec.)
ACCURACY	-7 /+15 sec. per mo.
THERMAL OPERATING MIN.....	0°C (32°F)
THERMAL OPERATING MAX.....	50°C (122°F)
WATER RESISTANCE.....	10 bar; equivalent to depth of 100m / 330ft
BATTERY	Silver oxide: No. 394, SR 936 SW
BATTERY ENDURANCE	Approx. 38 months

SAFEGUARDING

WATER EXPOSURE

Rated at 10-bar hydrophobic, the timepiece may be worn during bathing, swimming and shallow diving. It is not designed for scuba or saturation diving. Do not pull out the crown or use the buttons if the timepiece is wet. If used in seawater, rinse the timepiece with fresh water and dry completely.

TEMPERATURE

For precision timekeeping, normal operating temperature is 0°C to 50°C (32°F to 122°F).

MAGNETISM

Strong magnetic fields can have an adverse affect on the timepiece. Keep it away from magnetic objects.

CHEMICALS

The timepiece may become discolored or damaged if exposed to cosmetic spray, detergents, adhesives, solvents, or paints.

SHOCK WAVE

Although the timepiece resists shock damage, impact against a hard surface may cause damage to the movement or crystal.

PERIODIC MAINTENANCE

To ensure that the case, crown, crystal seal, and gasket remain resistant to water exposure, it is recommended that the timepiece be inspected once every 2 to 3 years by an Authorized Oakley Service Center.

OAKLEY WARRANTY POLICY

All authentic Oakley timekeeping instruments are warranted against manufacturer's defects for two full years from the date of purchase. Coverage is valid only with proof of purchase from an Authorized Oakley Timepiece Dealer.

IMPORTANT

This limited warranty does not cover the crystal, strap/band/bracelet, or attachments. The deterioration of leather components is not covered, nor are scratches to the case caused by use, nor is moisture damage if the timepiece is a non-hydrophobic model, nor is damage caused by natural disaster such as fire, flood, or earthquake. We reserve the right to relinquish all responsibility under this guarantee for repair of damage when misuse or abuse is evident, including defects related to tampering or servicing done by agents other than Authorized Oakley Service Facilities. This warranty does not affect specific legal rights of the consumer.

To qualify for service under the above guarantee, valid proof of purchase — which clearly shows the purchase date and the name of the Authorized Oakley Timepiece Dealer — must be presented if a repair claim is made during the warranty period.

OAKLEY WARRANTY POLICY

REGISTRATION

The cutting-edge technology within each Oakley timepiece serves as validation of its authenticity. By registering your timepiece via mail or online at www.oakley.com, you provide further credentials by allowing us to document your purchase.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

Within the United States, telephone our global headquarters at 1 (800) 403-7449 with your purchase information. Customers outside the United States should contact their local Authorized Oakley Timepiece Dealer or visit the Oakley website at www.oakley.com for the number of the nearest Oakley distributor.

Swiss Movement

Swiss Made

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Belgium: 0800 10 464 • Danmark: 800 10 631 • España: 900 993 385
• Finland: 0 800 11 33 80 • France: 0 800 037 619 • Nederland: 0800 022 9086
• Island: 800 83 82 • Italia: 800 343 467 • Luxemburg: 800 22 957
• Norge: 800 11 268 • Portugal: 800 833 011 • Sverige: 020 795 467

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK: 01462 475400
Eire customers: 00 353 4439557

HOLESHOT

La innovación tecnológica se convierte en arte con Oakley Holeshot, un invento que introduce el deporte en nuestras vidas. Este verdadero reloj suizo optimiza la exactitud con la precisión de un mecanismo suizo. Está provisto de un cronógrafo que mide el tiempo acumulado, los tiempos parciales y el tiempo dividido en décimas de segundo.

Lo resistente y lo refinado se unen en un chasis resistente de acero inoxidable 316L con una pantalla analógica de seis manecillas, protegida por un cristal de zafiro puro. La correa de Unobtainium® flexible resulta muy cómoda. La pantalla con la fecha se puede ver de un vistazo y el fósforo luminoso del minuterio y del horario mejora la visibilidad cuando hay poca luz. Tiene una resistencia al agua de 10 bar, equivalente a la presión a una profundidad de 100 m.

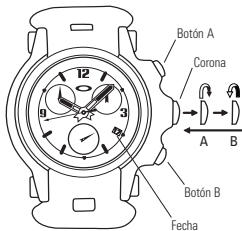
AJUSTE DE FECHA Y HORA

La corona se puede extraer hasta dos posiciones indicadas por un click para ajustar la fecha y la hora.

Para ajustar la fecha y la hora por primera vez (o para reajustar la fecha y la hora después de cambiar la pila), haga lo siguiente:

PARA AJUSTAR LA HORA

1. Tire de la corona hasta la posición del primer click (a).
2. Gire la corona hasta que aparezca la fecha del día de ayer.
3. Tire de la corona hasta la posición del segundo click (b).
4. Gire las manecillas hacia delante hasta que aparezca la fecha de hoy, luego continúe hacia delante hasta situarlas en la fecha actual. Si la hora actual es por la tarde o tarde / noche, mueva la manecilla horaria alrededor de la esfera hasta pasar las 12:00 del mediodía.
5. Presione la corona de nuevo hacia dentro. Para ajustar el segundo exacto, espere hasta que el segundero de la subesfera (en la parte inferior de la esfera principal) alcance "60" antes de extraer la corona. Ajuste la hora y luego espere hasta que sea alcanzado el segundo exacto, antes de volver a presionar la corona hacia dentro.



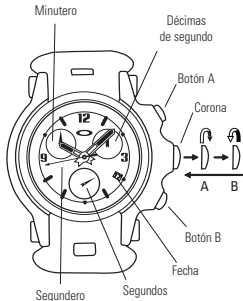
PARA AJUSTAR LA FECHA Y HORA EN OCASIONES POSTERIORES, UTILICE LOS SIGUIENTES PROCEDIMIENTOS ABREVIADOS

PARA AJUSTAR LA HORA

1. Tire de la corona hasta la posición del segundo click (b).
2. Gire la corona hasta alcanzar la hora correcta.
3. Presione la corona de nuevo hacia dentro.

PARA AJUSTAR LA FECHA

1. Tire de la corona hasta la posición del primer click (a).
2. Gire la corona hasta alcanzar la fecha correcta. Si la hora actual está entre las 21:00 y la medianoche, ajuste la fecha al día siguiente. (Esto es necesario para asegurarse de que la pantalla de la fecha cambia normalmente a medianoche en vez de hacerlo a las 12:00 del mediodía.)
3. Presione la corona de nuevo hacia dentro.



USO DEL CRONÓGRAFO

El cronógrafo incluye tres manecillas independientes:

- La manecilla estrecha de la esfera principal es el segundero. Una vuelta completa equivale a 60 segundos.
- La manecilla de la subesfera de la izquierda es el minuterero. Una vuelta completa equivale a 30 minutos.
- La manecilla de la subesfera de la derecha indica décimas de segundo. Una vuelta completa equivale a 1 segundo.

El cronógrafo se controla con dos botones:

- El botón "A" detiene y pone en marcha el cronometraje.
- El botón "B" tiene varias funciones. Además de detener la pantalla en un tiempo parcial o un tiempo "partido", permite a las manecillas del cronógrafo marcar el tiempo en curso que se está midiendo y poner a cero las manecillas del cronógrafo.

Antes de usar las funciones del cronógrafo, asegúrese de que la corona está completamente presionada contra la caja y no en una de las posiciones indicadas por un click y que se utilizan para ajustar la fecha y hora. Las tres manecillas del cronógrafo deberían quedar exactamente alineadas en la posición cero. Si no es así, vaya al capítulo de más adelante *Ajuste de las manecillas del cronógrafo*.

PARA MEDIR EL TIEMPO ACUMULADO

INICIO DEL CRONOMETRAJE

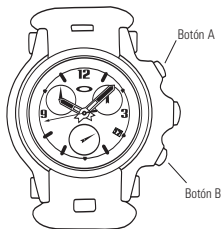
Presione el botón "A".

DETENCIÓN TEMPORAL DEL CRONOMETRAJE

Presione el botón "A" para detener temporalmente el cronometraje.

Presione el botón "A" de nuevo para reiniciar el cronometraje.

*Continúe utilizando el botón "A" para añadir intervalos de tiempo adicionales a la medida total del tiempo. Si se utiliza solamente el botón "A", el tiempo que transcurre mientras las manecillas del cronógrafo están detenidas **NO SE AÑADE** a la medida total de tiempo. Lea más abajo si quiere incluir este "tiempo parcial" en la medida total de tiempo.*



PUESTA A CERO

Mientras el cronometraje está detenido, presione el botón "B".

PARA MEDIR EL TIEMPO PARCIAL / TIEMPO PARTIDO

INICIO DEL CRONOMETRAJE

Presione el botón "A".

DETENCIÓN DE LAS MANECILLAS, PERO CONTINÚA EL CRONOMETRAJE

Presione el botón "B" para detener las manecillas del cronógrafo y ver el tiempo actual total.

Aunque las manecillas ya no se mueven, el tiempo aún sigue siendo medido.

Presione el botón "B" de nuevo para llevar las manecillas al tiempo total actualmente en curso.

Continúe utilizando el botón "B" para detener las manecillas cuando lo desee. El tiempo continúa siendo medido.

DETENCIÓN DEL CRONOMETRAJE E INDICACIÓN DEL TIEMPO FINAL TOTAL

Mientras las manecillas están en movimiento, presione el botón "A" para detener totalmente el cronometraje y ver indicado el tiempo total medido.

PUESTA A CERO

Mientras el cronometraje está detenido, presione el botón "B".

USO DEL VELOCÍMETRO

La escala numerada alrededor del borde de la esfera puede utilizarse para calcular la velocidad en función del tiempo de recorrido. Sólo se pueden medir velocidades superiores a "60", aunque pueden ser millas por hora, kilómetros por hora u otra unidad de medida por hora.

PARA MEDIR LA VELOCIDAD

INICIO DEL CRONOMETRAJE EN UNA MARCA

Cuando llegue a la siguiente marca, presione el botón "A" para detener el cronometraje.

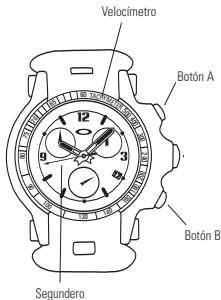
DETENCIÓN DEL CRONOMETRAJE EN LA SIGUIENTE MARCA

Cuando llegue a la siguiente marca, presione el botón "A" para detener el cronometraje.

La manecilla que cuenta los segundos señala ahora su velocidad en la escala del velocímetro. (Ejemplo: si se utilizan las marcas de millas y la manecilla está señalando "65," su velocidad es de 65 mph.)

PUESTA A CERO

Con el cronometraje detenido, presione el botón "B".



MODO DE AHORRO DE ENERGÍA

Cuando no esté utilizando el reloj, podrá prolongar la duración de la pila tirando de la corona hasta alcanzar la posición del segundo click. Esto detendrá las manecillas y reducirá el consumo de energía.

AJUSTE DE LAS MANECILLAS DEL CRONÓGRAFO

Al poner el cronógrafo a cero con el botón "B," las tres manecillas del cronógrafo vuelven a la posición cero. Si las manecillas no se alinean exactamente con la posición cero (por ejemplo, después de cambiar la pila), utilice el siguiente procedimiento para ajustarlas.

PARA AJUSTAR LAS MANECILLAS DEL CRONÓGRAFO

1. Si las manecillas del cronógrafo están indicando actualmente un tiempo medido, utilice el botón "B" para acercarlas a la posición cero.

Hay que tener en cuenta que las manecillas deben estar detenidas antes de utilizar el botón "B" para ponerlas a cero. Si es necesario, utilice el botón "A" para detenerlas.

2. Tire de la corona hasta la posición del primer click (a).

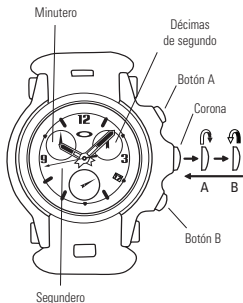
Presione el botón "A" para ajustar la manecilla del cronógrafo que marca décimas de segundo. (Mantenga el botón presionado para un desplazamiento constante.)

Presione el botón "B" para ajustar el segundero del cronógrafo. (Mantenga el botón presionado para un desplazamiento constante.)

3. Tire de la corona hasta la posición del segundo click (b).

Presione el botón "A" para ajustar el minutero del cronógrafo. (Mantenga presionado el botón para un desplazamiento constante.)

4. Presione la corona hacia dentro a su posición original.



SUSTITUCIÓN DE LA PILA

La pila miniatura que alimenta el reloj está diseñada para durar aproximadamente 38 meses. No obstante, debido a que la pila es insertada en fábrica para pruebas exhaustivas de funcionamiento, su duración real, una vez en posesión del usuario, podría ser menor.

La sustitución de la pila solamente puede ser llevada a cabo por un distribuidor autorizado de relojes Oakley. Cualquier intento de abrir la caja del reloj por personas ajenas a los profesionales de un Servicio Técnico autorizado de Oakley invalidará la garantía del producto.

Desde dentro de los Estados Unidos, llame a la Sede Central de Oakley para todo el mundo al 1-800-403-7449 para encontrar un distribuidor autorizado de relojes Oakley o el servicio Técnico más cercano. Los clientes de fuera de Estados Unidos deberán dirigirse a su distribuidor local autorizado de relojes Oakley o visitar el sitio web de Oakley en www.oakley.com para averiguar el número del distribuidor de Oakley más cercano.

LIMPIEZA

La falta de limpieza de la caja y la correa podría causar lesiones cutáneas. Utilice un paño suave y limpio para la humedad adherida a la caja o a la correa.

COMPOSICIÓN

CUERPO DE LA CAJA	Acero inoxidable
TAPA POSTERIOR	Acero inoxidable
FABRICACIÓN	Mecanizado por CNC de alta precisión, forjado contra golpes
CRISTAL	Zafiro con revestimiento antirreflectante
CORONA	Doble sellado estanco resistente al agua
COMPOSICIÓN DE LA PULSERA.....	Unobtanium® de Oakley
CIERRE	Broche de acero inoxidable

ESPECIFICACIONES

MECANISMO	mecanismo suizo, 4 rubíes
TIPO DE OSCILADOR	Diapasón de cuarzo
FRECUENCIA DEL OSCILADOR.....	32.768 ciclos / seg..
SISTEMA DE ACCIONAMIENTO	Motor bipolar de pasos (180°/seg.)
PRECISIÓN.....	-7 /+15 seg. / mes
TEMPERATURA MÍN. DE USO.....	0°C (32°F)
TEMPERATURA MÁX. DE USO.....	50°C (122°F)
RESISTENCIA EN EL AGUA	10 bar; equivalentes a una profundidad de 100 m
PILA.....	Óxido de plata: n° 394, SR 936 SW
DURACIÓN DE LA PILA	Aprox. 38 meses

PROTECCIÓN

EXPOSICIÓN AL AGUA

Dimensionado para una presión hidrofóbica de 10 bar, el reloj puede llevarse puesto durante el baño, natación y buceo a poca profundidad. No está diseñado para buceo ni para submarinismo de saturación. No tire de la corona hacia fuera ni utilice los botones estando el reloj húmedo. Si lo utiliza en el mar, aclare el reloj en agua dulce y séquelo completamente.

TEMPERATURA

Para un cronometraje de precisión, la temperatura nominal de servicio es de 0°C a 50°C (32°F a 122°F).

MAGNETISMO

Los campos magnéticos fuertes pueden tener un efecto adverso sobre el reloj. Manténgalo alejado de objetos magnéticos.

AGENTES QUÍMICOS

El reloj podría llegar a decolorarse o resultar dañado si se expone a pulverizadores de cosméticos, detergentes, adhesivos, disolventes o pinturas.

ONDAS DE CHOQUE

Aunque el reloj resiste los daños por golpes, el impacto contra una superficie dura podría causar daños en el mecanismo o en el cristal.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Para asegurarse de que la caja, corona, sello y junta de estanqueidad del cristal conservan su resistencia a la exposición al agua, se recomienda hacer revisar el reloj cada 2 o 3 años por un Servicio Técnico autorizado de Oakley.

POLÍTICA DE GARANTÍA DE OAKLEY

Todos los auténticos cronómetros Oakley están garantizados contra defectos de fabricación durante dos años enteros a partir de la fecha de adquisición. La cobertura tendrá validez solamente presentando la prueba de compra de un distribuidor autorizado de relojes Oakley.

IMPORTANTE

Esta garantía limitada no cubre el cristal, correa / pulsera ni uniones. El deterioro de los componentes de cuero no está cubierto, ni los arañazos en la caja causados por el uso, ni los daños causados por la humedad si el reloj no es un modelo hidrofóbico, ni los daños causados por desastres naturales como incendios, inundaciones o terremotos. Oakley se reserva el derecho a renunciar a toda responsabilidad de reparación de daños bajo esta garantía cuando existan evidencias de mal uso o abuso, incluidos defectos debidos a manipulaciones o reparaciones hechas por personas que no pertenezcan a los Servicios Técnicos autorizados de Oakley. Esta garantía no afecta a los derechos legales específicos del consumidor.

Para tener derecho a la asistencia técnica cubierta por la garantía arriba indicada, deberá presentarse una prueba válida de compra — que indique claramente la fecha de adquisición y el nombre del distribuidor autorizado de relojes Oakley— al reclamar una reparación durante el período de garantía.

POLITICA DE GARANTIA OAKLEY

REGISTRO

La tecnología de vanguardia integrada en cada reloj Oakley sirve para convalidar su autenticidad. Registrando su reloj por correo electrónico o por la red en www.oakley.com, nos proporcionará más referencias que nos permitirán documentar su compra.

CÓMO TRAMITAR UNA RECLAMACIÓN DE LA GARANTÍA

Dentro de Estados Unidos, llame a nuestra Sede Central para todo el mundo al 1 (800) 403-7449 con la información de su compra. Los clientes de fuera de Estados Unidos, deberán dirigirse a su distribuidor local autorizado de relojes Oakley o visitar el sitio web de Oakley en www.oakley.com para averiguar el número del distribuidor de Oakley más cercano.

Mecanismo suizo

Hecho en Suiza

COMO RECLAMAR UNA GARANTIA

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Belgium: 0800 10 464 • Danmark: 800 10 631 • España: 900 993 385
• Finland: 0 800 11 33 80 • France: 0 800 037 619 • Nederland: 0800 022 9086
• Island: 800 83 82 • Italia: 800 343 467 • Luxemburg: 800 22 957
• Norge: 800 11 268 • Portugal: 800 833 011 • Sverige: 020 795 467

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK: 01462 475400 Eire customers: 00 353 4439557

HOLESHOT

La technologie dédiée à la performance se transforme en art avec la Holeshot d'Oakley, une invention qui amène le sport à la vie. Cette montre optimise l'exactitude avec la précision du mouvement suisse. Elle comprend un chronographe intégré extrêmement pratique qui mesure le temps cumulatif, le temps intermédiaire et le temps de passage au dixième de seconde près.

La rencontre du brut et du raffiné dans un boîtier résistant en acier inoxydable 316L qui renferme un affichage analogique à six aiguilles, protégé par un cristal de saphir pur. Un bracelet souple en Unobtainium® offre un confort ajusté. L'affichage de la date peut être lu un coup d'oeil, et les voyants lumineux sur les aiguilles des heures et des minutes améliorent la visibilité en conditions de faible luminosité. L'étanchéité est de 10 bar, ce qui équivaut à la pression à une profondeur de 100 mètres (330 pieds).

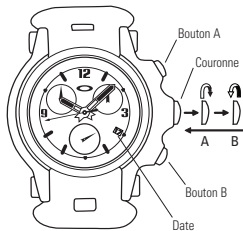
RÉGLER LA DATE ET L'HEURE

La couronne peut être tirée dans deux positions (crans) pour régler la date et l'heure. Pour régler la date et l'heure *la première fois* (ou pour rerégler la date et l'heure après avoir changé la pile), procédez de la manière suivante:

REGLAGE

1. Tirez la couronne au premier cran (a).
2. Tournez la couronne jusqu'à ce que la date de la veille apparaisse.
3. Tirez la couronne au deuxième cran (b).
4. Tournez les aiguilles jusqu'à ce que la date d'aujourd'hui apparaisse, puis continuez à avancer jusqu'à arriver à l'heure actuelle. Si l'heure actuelle est l'après-midi ou le soir, avancez l'aiguille des heures tout autour du cadran pour passer midi.
5. Repoussez la couronne.

Pour régler les secondes exactement, attendez que l'aiguille du sous-cadran des secondes (en bas du cadran principal) atteigne « 60 » pour tirer la couronne. Réglez l'heure puis attendez que la seconde exacte soit atteinte avant de repousser la couronne.



POUR AJUSTER L'HEURE ET LA DATE LORS DE RÉGLAGES ULTÉRIEURS, UTILISEZ LES PROCÉDURES RAPIDES SUIVANTES

POUR RÉGLER L'HEURE

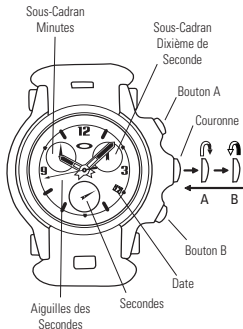
1. Tirez la couronne au deuxième cran (b).
2. Tournez la couronne jusqu'à atteindre l'heure juste.
3. Repoussez la couronne.

POUR RÉGLER LA DATE

1. Tirez la couronne au premier cran (a).
2. Tournez la couronne jusqu'à atteindre la date juste.

Si l'heure actuelle est entre 21 heures et minuit, réglez la date sur le jour suivant. (Cette procédure est nécessaire pour garantir que l'affichage de la date change normalement à minuit et non à midi.)

3. Repoussez la couronne.



UTILISATION DU CHRONOGRAPHE

Le chronographe comprend trois aiguilles distinctes:

- L'aiguille fine du cadran principal compte les secondes. Une rotation complète fait 60 secondes.
- L'aiguille du sous-cadran à gauche compte les minutes. Une rotation complète fait 30 minutes.
- L'aiguille du sous-cadran à droite compte les dixièmes de seconde. Une rotation complète fait 1 seconde.

Le chronographe est contrôlé par deux boutons-poussoirs:

- Le bouton « A » arrête et démarre le chronomètre.
- Le bouton « B » a plusieurs fonctions. En plus de mettre le chronographe en pause au temps intermédiaire ou de passage actuel, il permet aux aiguilles du chronographe de récupérer le temps mesuré en cours, et il remet en position zéro les aiguilles du chronographe.

Avant d'utiliser les fonctions du chronographe, assurez-vous que la couronne est complètement enfoncée dans le boîtier et pas à l'un des crans utilisées pour régler l'heure et la date. Les trois aiguilles du chronographe doivent s'aligner précisément en position zéro. Si ce n'est pas le cas, voir la partie ci-dessous sur le Réglage des aiguilles du chronographe.

POUR MESURER LE TEMPS CUMULATIF

COMMENCER LE CHRONOMÉTRAGE

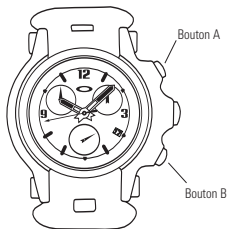
Appuyez sur le bouton « A ».

ARRÊTER TEMPORAIREMENT LE CHRONOMÉTRAGE

Appuyez sur le bouton « A » pour arrêter temporairement le chronométrage.

Appuyez sur le bouton « A » à nouveau pour relancer le chronométrage.

Continuez à utiliser le bouton « A » pour ajouter des intervalles de temps supplémentaires à la mesure totale du temps. En utilisant uniquement le bouton « A », le temps qui passe pendant que les aiguilles du chronographe ne bougent pas N'EST PAS AJOUTÉ à la mesure totale du temps. Reportez-vous ci-dessous si vous souhaitez inclure ce "temps intermédiaire" à la mesure totale du temps.



REMETTRE À ZÉRO

Lorsque le chronométrage est arrêté, appuyez sur le bouton "B".

POUR MESURER LE TEMPS INTERMÉDIAIRE / LE TEMPS DE PASSAGE

COMMENCER LE CHRONOMÉTRAGE

Appuyez sur le bouton « A ».

METTRE LES AIGUILLES EN PAUSE EN CONTINUANT LE CHRONOMÉTRAGE

Appuyez sur le bouton "B" pour mettre les aiguilles du chronographe en pause et lire le temps total actuel.

Même si les aiguilles ne bougent plus, le temps continue à être mesuré.

Appuyez sur le bouton « B » à nouveau pour placer les aiguilles au temps total passant actuellement.

Continuez à utiliser le bouton « B » pour mettre les aiguilles en pause lorsque vous le souhaitez. Le temps continue à être mesuré.

ARRÊTER LE CHRONOMÉTRAGE ET AFFICHER LE TEMPS FINAL TOTAL

Pendant que les aiguilles bougent, appuyez sur le bouton « A » pour arrêter complètement le chronométrage et afficher le temps total mesuré.

REMETTRE À ZÉRO

Lorsque le chronométrage est arrêté, appuyez sur le bouton « B ».

UTILISATION DU TACHYMÈTRE

La graduation chiffrée autour du bord du cadran peut être utilisée pour calculer la vitesse à partir du temps de parcours. Seule une vitesse au-dessus de « 60 » peut être mesurée, mais elle peut être en miles par heure, en kilomètres par heure, ou toute autre unité de mesure par heure.

POUR MESURER LA VITESSE

COMMENCER LE CHRONOMÉTRAGE À UNE BALISE

Lorsque vous arrivez à une balise de marquage des distances (comme une borne kilométrique ou une balise de miles), appuyez sur le bouton « A ».

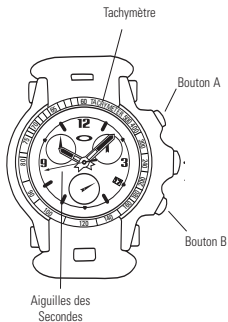
ARRÊTER LE CHRONOMÉTRAGE À LA BALISE SUIVANTE

Lorsque vous arrivez à la balise suivante, appuyez sur le bouton « A » pour arrêter le chronométrage.

L'aiguille qui compte les secondes indique maintenant votre vitesse sur la graduation du tachymètre. (Exemple: si des balises de miles étaient utilisées et que l'aiguille indique maintenant « 65 », votre vitesse est de 65 mi/h.)

REMETTRE À ZÉRO

Lorsque le chronométrage est arrêté, appuyez sur le bouton « B ».



MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Lorsque la montre n'est pas utilisée, la durée de vie de la pile peut être prolongée en tirant la couronne au deuxième cran (b). Les aiguilles s'arrêtent et la consommation d'énergie est réduite.

RÉGLAGE DES AIGUILLES DU CHRONOGRAPHE

Lorsque le chronographe est remis à zéro avec le bouton « B », les trois aiguilles du chronographe retournent à la position zéro. Si les aiguilles ne s'alignent pas précisément dans la position zéro (par exemple après avoir changé la pile), utilisez la procédure suivante pour les régler.

POUR RÉGLER LES AIGUILLES DU CHRONOGRAPHE

1. Si les aiguilles du chronographe montrent actuellement un temps mesuré, utilisez le bouton « B » pour les replacer près de la position zéro.

NB: les aiguilles doivent être arrêtées avant d'utiliser le bouton « B » pour les remettre à zéro. Si nécessaire, utilisez le bouton « A » pour arrêter les aiguilles.

2. Tirez la couronne au premier cran (a).

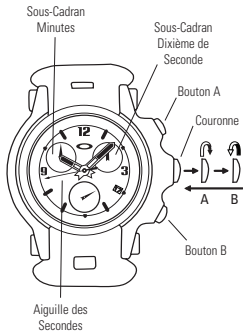
Appuyez sur le bouton « A » pour régler l'aiguille du chronographe qui compte les dixièmes de seconde. (Appuyez sur le bouton et maintenez-le pour un mouvement continu.)

Appuyez sur le bouton « B » pour régler l'aiguille du chronographe qui compte les secondes. (Appuyez sur le bouton et maintenez-le pour un mouvement continu.)

3. Tirez encore la couronne, au deuxième cran (b).

Appuyez sur le bouton « A » pour régler l'aiguille du chronographe qui compte les minutes. (Appuyez sur le bouton et maintenez-le pour un mouvement continu.)

4. Repoussez la couronne.



CHANGEMENT DE LA PILE

La pile miniature qui alimente la montre est conçue pour durer 38 mois. Cependant, comme la pile est insérée dès l'usine pour des contrôles de performance approfondis, sa durée de vie réelle, une fois en votre possession, peut être moins longue.

Le changement de la pile peut être effectué uniquement par un revendeur de montres Oakley agréé. Toute tentative d'ouvrir le boîtier de la montre par d'autres personnes que des professionnels du service après-vente Oakley agréés annulera la garantie du produit.

Aux États-Unis, appelez le siège mondial d'Oakley au +1-800-403-7449 pour trouver un revendeur de montres Oakley agréé ou un professionnel du service après-vente proche de chez vous. Les clients hors des États-Unis doivent contacter leur revendeur de montres Oakley agréé ou visiter le site Internet d'Oakley sur www.oakley.com pour retrouver le numéro du distributeur Oakley le plus proche.

NETTOYAGE

Dans le cas où le boîtier et le bracelet ne seraient pas maintenus propres, une éruption cutanée pourrait survenir. Utilisez un chiffon doux propre pour enlever toute trace d'humidité restant sur le boîtier ou le bracelet.

COMPOSITION

BOÎTIER.....	Acier inoxydable
FOND	Acier inoxydable
FABRICATION	Forgé par choc, usinage par commande numérique de haute précision
CRISTAL	Saphir avec revêtement anti-reflets
COURONNE	Double joint d'étanchéité
COMPOSITION DU BRACELET	Unobtainium® Oakley
FERMOIR	Boucle en acier inoxydable

SPÉCIFICATIONS

MOUVEMENT	Suisse, 4 rubis
TYPE D'OSCILLATEUR	Diapason à quartz
FRÉQUENCE DE L'OSCILLATEUR	32 768 cycles par sec.
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	Moteur pas à pas bipolaire (180°/sec.)
PRÉCISION	-7 /+15 sec. par mois
TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT MIN.	0°C (32°F)
TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT MAX.	50°C (122°F)
ÉTANCHÉITÉ	10 bars ; équivaut à une profondeur de 100 m / 330 pieds
PILE	Oxyde d'argent : n°394, SR 936 SW
ENDURANCE DE LA PILE	env. 38 mois

MISES EN GARDE

EXPOSITION À L'EAU

D'une étanchéité évaluée à 10 bars, la montre peut être portée pour la baignade, la nage et la plongée peu profonde. Elle n'est pas conçue pour la plongée sous-marine ou la plongée à saturation. Ne pas tirer la couronne ou utiliser les boutons si la montre est mouillée. Après utilisation dans l'eau de mer, rincer la montre à l'eau claire et la sécher complètement.

TEMPÉRATURE

Pour un chronométrage de précision, la température de fonctionnement normale est comprise entre 0°C et 50°C (32°F et 122°F).

MAGNÉTISME

Les champs magnétiques puissants peuvent avoir un effet négatif sur la montre. Tenez-la éloignée des objets magnétiques.

PRODUITS CHIMIQUES

La montre peut être décolorée ou endommagée si elle est exposée aux vaporisations de produits cosmétiques, aux détergents, aux adhésifs, aux solvants, ou à la peinture.

ONDES DE CHOC

Bien que la montre résiste aux dommages dus aux chocs, un impact contre une surface dure peut endommager le mouvement ou le cristal.

MAINTENANCE PÉRIODIQUE

Pour garantir que le boîtier, la couronne, le cristal et le joint d'étanchéité restent étanches contre l'exposition à l'eau, il est recommandé de faire contrôler la montre tous les 2 ou 3 ans par un service après-vente agréé Oakley.

GARANTIE OAKLEY

Toutes les montres authentiques Oakley sont garanties contre les défauts de fabrication pendant deux ans entiers à partir de leur date d'achat. La couverture est valide uniquement sur présentation de la preuve d'achat auprès d'un revendeur de montres Oakley agréé.

IMPORTANT

Cette garantie limitée ne couvre pas le cristal, le bracelet, ni les fixations. La détérioration des composants en cuir n'est pas couverte, ni les rayures sur le boîtier causées par l'usage, ni les dommages causés par l'humidité si la montre est un modèle non étanche, ni les dommages causés par une catastrophe naturelle du type incendie, inondation ou séisme. Nous nous réservons le droit de décliner toute responsabilité imposée par la garantie concernant la réparation de dommage en cas d'utilisation impropre ou abusive évidente, y compris pour les défaillances liées à une manipulation ou une réparation effectuée par des agents autres qu'un service après-vente Oakley agréé. Cette garantie n'affecte pas les droits légaux spécifiques du consommateur.

Pour remplir les conditions d'accès au service après-vente selon la garantie précitée, une preuve valide d'achat – indiquant clairement la date d'achat et le nom du revendeur de montres Oakley agréé- doit être présentée dans le cas où la demande de réparation est déposée pendant la période de garantie.

GARANTIE OAKLEY

ENREGISTREMENT

La technologie de pointe intégrée dans chaque montre Oakley est la preuve de son authenticité. En enregistrant votre montre par courrier ou sur le site www.oakley.com, vous assurez un référencement supplémentaire en nous permettant d'enregistrer votre achat.

COMMENT DÉPOSER UNE DEMANDE AU TITRE DE LA GARANTIE

Aux États-Unis, appelez notre siège mondial au +1-800-403-7449 en vous munissant de vos références d'achat. Les clients hors des États-Unis doivent contacter leur revendeur de montres Oakley agréé ou visiter le site Internet d'Oakley sur www.oakley.com pour retrouver le numéro du distributeur Oakley le plus proche.

Mouvement suisse
Fabriqué en Suisse

POUR BENEFICIER DE LA GARANTIE

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Belgium: 0800 10 464 • Denmark: 800 10 631 • España: 900 993 385
• Finland: 0 800 11 33 80 • France: 0 800 037 619 • Nederland: 0800 022 9086
• Island: 800 83 82 • Italia: 800 343 467 • Luxemburg: 800 22 957
• Norge: 800 11 268 • Portugal: 800 833 011 • Sverige: 020 795 467

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK: 01462 475400 Eire customers: 00 353 4439557

HOLESHOT

L'innovazione tecnologica diventa arte con Oakley Holeshot, un'invenzione che porta lo sport nella vita. E' un orologio di fattura svizzera che ottimizza accuratezza e la precisione del movimento svizzero. La caratteristica principale è il cronografo capace di misurare tempi cumulativi, tempi intermedi e tempi parziali e di suddividere il tempo fino a un decimo di secondo.

La robustezza si sposa con la raffinatezza in una cornice di acciaio inossidabile 316L che culla il quadrante analogico a sei lancette, protetto da un cristallo di puro zaffiro. Il cinturino in morbido Unobtainium® risulta estremamente comodo. La visualizzazione della data salta subito all'occhio, e i fosfori luminescenti delle lancette delle ore e dei minuti migliorano la visibilità quando c'è poca luce. Resistente all'acqua fino a 10 bar, pari alla pressione ad una profondità di 300 piedi (100 m).

IMPOSTAZIONE DELLA DATA E DELL'ORA

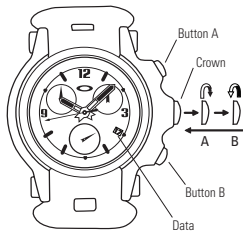
La corona può essere estratta e assumere due posizioni diverse per procedere all'impostazione della data e dell'ora.

Per impostare l'ora e la data per *la prima volta* (o per reimpostare l'ora e la data dopo avere sostituito la batteria), seguire le seguenti istruzioni:

IMPOSTAZIONE DELL'ORA

1. Estrarre la corona fino allo scatto sulla prima posizione (a).
2. Ruotare la corona fino alla data del giorno precedente.
3. Estrarre la corona fino allo scatto sulla seconda posizione (b).
4. Ruotare le lancette in avanti finché sul quadrante appare la data odierna e proseguire fino a raggiungere l'ora esatta. Per le ore pomeridiane e serali, fare avanzare la lancetta delle ore oltre le 12 e continuare fino a raggiungere l'ora esatta.
5. Pigiare la corona indietro fino alla posizione iniziale.

Per impostare precisamente i secondi, attendere che la lancetta del miniquadrante dei secondi (in basso sul quadrante principale) raggiunga "60" prima di estrarre la corona. Quindi impostare l'orario e attendere che venga raggiunto il secondo esatto prima di riportare indietro la corona sulla sua posizione iniziale.



PER REGOLARE L'ORA E LA DATA PER ULTERIORI IMPOSTAZIONI, UTILIZZATE LE SEGUENTI PROCEDURE BREVI

IMPOSTAZIONE DELL'ORA

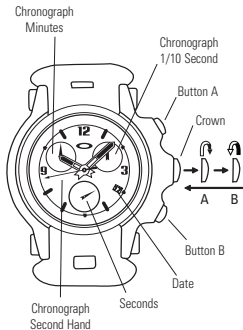
1. Estrarre la corona fino allo scatto sulla seconda posizione (b).
2. Ruotare la corona fino a raggiungere l'ora esatta.
3. Pigiare la corona indietro fino alla posizione iniziale.

IMPOSTAZIONE DELLA DATA

1. Estrarre la corona fino allo scatto sulla prima posizione (a).
2. Ruotare la corona fino a raggiungere la data esatta.

Se l'ora corrente è compresa tra le 21.00 e mezzanotte, impostare la data al giorno successivo. (È necessario per garantire che la funzione che modifica la data automaticamente scatti a mezzanotte anziché a mezzogiorno.)

3. Pigiare la corona indietro fino alla posizione iniziale.



USO DEL CRONOGRAFO

Il cronografo comprende tre lancette separate:

- La lancetta sottile del quadrante principale segna i secondi. Una rotazione completa equivale a 60 secondi.
- La lancetta del miniquadrante interno di sinistra segna i minuti. Una rotazione completa equivale a 30 minuti.
- La lancetta del miniquadrante interno a destra segna 1/10 secondi. Una rotazione completa equivale a 1 secondo.

Il cronografo si attiva con due pulsanti:

- Il pulsante "A" blocca ed avvia il cronometro.
- Il pulsante "B" ha numerose funzioni. Oltre a bloccare la visualizzazione al tempo intermedio o al tempo "parziale", permette alle lancette del cronografo di continuare a misurare il tempo in corso e azzerare il cronografo.

Prima di utilizzare le funzioni del cronografo, assicurarsi che la corona sia completamente inserita nella cassa e non estratta sullo scatto di una delle posizioni utilizzate per impostare l'ora e la data. Le tre lancette del cronografo devono essere allineate precisamente sullo zero. In caso contrario, consultare il paragrafo *Regolazione delle lancette del cronografo*.

PER MISURARE IL TEMPO CUMULATIVO

PER AVVIARE IL CRONOGRAFO

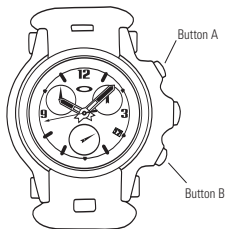
Pigiare il pulsante "A".

PER AVVIARE IL CRONOGRAFO TEMPORANEAMENTE

Pigiare il pulsante "A" per bloccare temporaneamente il cronografo.

Pigiare nuovamente il pulsante "A" per riavviare il cronografo.

Continuare a utilizzare il pulsante "A" per aggiungere intervalli di tempo addizionali al tempo totale cronometrato. Quando si utilizza solo il pulsante "A", il tempo che trascorre quando le lancette del cronografo non si muovono non SI AGGIUNGE al tempo totale cronometrato. Vedere sotto per includere questo "tempo intermedio" al tempo totale cronometrato.



AZZERAMENTO

Mentre il meccanismo è bloccato, pigiare il pulsante "B" per azzerare il cronografo.

PER MISURARE UN TEMPO INTERMEDIO / PARZIALE

PER AVVIARE IL CRONOGRAFO

Pigiare il pulsante "A".

METTERE IN PAUSA LE LANCETTE CONTINUANDO A CRONOMETRARE

Pigiare il pulsante "B" per mettere in pausa le lancette del cronografo e leggere il tempo attuale totale.

Anche se le lancette del cronografo non sono più in movimento, il cronometro continua ugualmente a misurare il tempo.

Pigiare nuovamente il pulsante "B" per spostare le lancette del cronografo al tempo totale in corso.

Continuare ad utilizzare il pulsante "B" per mettere in pausa le lancette. Il tempo continua ad essere cronometrato.

FERMARE IL CRONOMETRO E VISUALIZZARE IL TEMPO TOTALE FINALE

Mentre le lancette del cronografo sono in movimento, pigiare il pulsante "A" per arrestare completamente il cronografo e poter visualizzare il tempo totale cronometrato.

AZZERAMENTO

Mentre il meccanismo è bloccato, pigiare il pulsante "B" per azzerare il cronografo.

USO DEL TACHIMETRO

La scala graduata presente sul bordo del quadrante può essere usata per calcolare la velocità di un tempo di percorrenza. E' possibile misurare solo velocità al di sopra di "60" ma possono essere espresso in miglia orari, chilometri orari o un'altra unità di misura oraria.

PER MISURARE LA VELOCITÀ

AVVIARE IL CONTEGGIO PARTENDO DA UN INDICATORE

Quando si raggiunge un indicatore di distanza (tipo un indicatore di miglia o di chilometri), pigiare il pulsante "A".

FERMARE IL CONTEGGIO

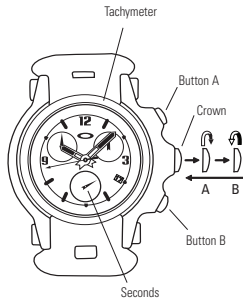
ALL'INDICATORE SUCCESSIVO

Quando si raggiunge l'indicatore successivo, pigiare il pulsante "A" per fermare il conteggio.

La lancetta dei secondi ora calcola la velocità sulla scala del tachimetro. (Esempio: se è stato usato come indicatore il miglio e la lancetta segna "65," significa che la velocità è di 65 m/h.)

AZZERAMENTO

Quando il tachimetro è fermo, pigiare il pulsante "B".



MODALITÀ RISPARMIO BATTERIA

Quando non si utilizza l'orologio, è possibile allungare l'autonomia della batteria estraendo la corona fino allo scatto sulla seconda posizione (b). In questo modo si bloccano le lancette riducendo così il consumo della batteria.

REGOLAZIONE DELLE LANCETTE DEL CRONOGRAFO

Quando si azzerà il cronografo con il pulsante "B," le tre lancette del cronografo ritornano in posizione di azzeramento. Se le lancette del cronografo non si allineano precisamente sulla posizione di azzeramento (ad esempio dopo la sostituzione della batteria), regolarle mediante la seguente procedura.

PER REGOLARE LE LANCETTE DEL CRONOGRAFO

1. Se le lancette del cronografo segnalano un tempo cronometrato, usare il pulsante "B" per azzerare le lancette.

Si noti che per poter essere azzerate le lancette devono essere ferme prima di usare il pulsante "B". Se necessario, usare il pulsante "A" per fermare le lancette.

2. Estrarre la corona fino allo scatto sulla prima posizione (a).

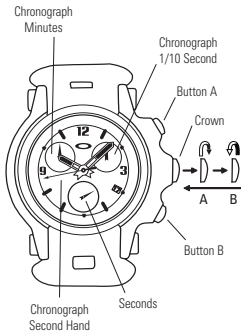
Pigiare il pulsante "A" per regolare le lancette del cronografo che segnano 1/10 secondi. (Pigiare a lungo il pulsante per movimento continuo.)

Pigiare il pulsante "A" per regolare le lancette del cronografo che segnano i secondi. (Pigiare a lungo il pulsante per movimento continuo.)

3. Estrarre la corona fino allo scatto sulla seconda posizione (b).

Pigiare il pulsante "A" per regolare le lancette del cronografo che segnano i minuti. (Pigiare a lungo il pulsante per movimento continuo.)

4. Pigiare la corona indietro fino alla posizione iniziale.



SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

La mini batteria che alimenta il cronografo è stata progettata per durare circa 38 mesi. Tuttavia poiché la batteria è stata già inserita in fabbrica per verificare approfonditamente le prestazioni dell'orologio, la vita effettiva della batteria, una volta in vostro possesso, può risultare più breve.

La batteria può essere sostituita esclusivamente da un rivenditore di orologi Oakley autorizzato. Qualsiasi tentativo di aprire la cassa dell'orologio effettuato da soggetti diversi dal personale autorizzato Oakley annullerà la garanzia del prodotto.

Negli Stati Uniti, contattare la centrale operativa Oakley al numero verde 1 800 403 74 49 per sapere dove si trova il rivenditore di orologi Oakley autorizzato oppure il servizio assistenza più vicino a voi. I clienti di paesi al di fuori degli Stati Uniti dovranno contattare il rivenditore di orologi Oakley autorizzato locale o visitare il sito Oakley www.oakley.com per ottenere il numero del distributore Oakley più vicino.

PULIZIA

La cassa e il cinturino devono essere mantenuti puliti per evitare eventuali irritazioni alla pelle. Usare un panno morbido e pulito per rimuovere tracce di sudorazione o umidità aderenti alla cassa o al cinturino.

COMPOSIZIONE

CORPO CASSA	Acciaio inossidabile
RETRO CASSA	Acciaio inossidabile
FABBRICAZIONE	Anti-urto, alta precisione - lavorazione a controllo numerico computerizzato - CNC
CRISTALLO	Zaffiro con rivestimento anti-riflesso
CORONA	Doppio blocco per alta impermeabilità
MATERIALE CINTURINO	Gomma Unobtanium® Oakley
CHIUSURA	Fibbia in Acciaio inossidabile

SPECIFICHE TECNICHE

MOVIMENTO	Manifattura svizzera, 4-pietre
TIPO DI OSCILLATORE	oscillatore al quarzo
FREQUENZA DELL'OSCILLATORE	32,768 cicli per sec.
SISTEMA DI AVANZAMENTO	Motore a passo bipolare (180°/sec.)
PRECISIONE	-7 /+15 sec. al mese.
TEMEPERATURA FUNZIONAMENTO MIN	0°C (32°F)
TEMEPERATURA FUNZIONAMENTO MAX.	50°C (122°F)
RESISTENZA ALL'ACQUA	10 bar; pari a una profondità di 100m / 330ft
BATTERIA	Ossido d'argento: No. 394, SR 936 SW
DURATA BATTERIA	circa 38 mesi

PRECAUZIONI

ESPOSIZIONE ALL'ACQUA

Calibrato per essere perfettamente impermeabile fino a una pressione di 10 bar, l'orologio può essere indossato durante il bagno, il nuoto e le immersioni in acque poco profonde. Non è stato concepito per l'immersione in profondità o saturazione. Non estrarre la corona o pigiare i pulsanti del cronografo quando l'orologio è bagnato. Dopo ogni utilizzo in acqua marina, sciacquare con acqua dolce e asciugare perfettamente.

TEMPERATURA

Per prestazioni cronometriche, la normale temperatura di funzionamento è compresa tra 0°C e 50°C (32°F e 122°F).

CAMPI MAGNETICI

L'esposizione a campi magnetici intensi può pregiudicare le prestazioni del meccanismo dell'orologio. Tenere lontano da oggetti magnetici.

AGENTI CHIMICI

L'esposizione a spray cosmetici, detersivi, collanti, solventi o vernici può scolorire o danneggiare l'orologio.

ONDE D'URTO

L'orologio è stato progettato per assicurare la massima resistenza agli urti, tuttavia un eventuale impatto contro superfici dure può danneggiare il movimento o il cristallo.

MANUTENZIONE PERIODICA

Per mantenere le caratteristiche idrofobe di cassa, corona, sigillo di cristallo e guarnizione, si raccomanda di sottoporre l'orologio a controllo periodico presso un Centro Assistenza Autorizzato Oakley ogni 2 o 3 anni.

POLITICA DI GARANZIA OAKLEY

Tutti i componenti degli orologi Oakley sono garantiti contro difetti di fabbrica per due anni dalla data di acquisto. La garanzia si applica solo dietro presentazione dello scontrino fiscale o fattura presso un rivenditore di orologi Oakley autorizzato.

IMPORTANTE

La presente garanzia limitata non copre né il cristallo, né il cinturino/fascia/bracciale, né gli elementi di tenuta. Il deterioramento delle parti in pelle non rientra nella garanzia, né i graffi alla cassa dovuti all'uso, né i danni imputabili all'umidità nei modelli non impermeabili né i danni originati da calamità naturali quali incendi, inondazioni o terremoti. Oakley declina ogni responsabilità per il risarcimento del danno, in virtù della presente garanzia, in caso di evidente uso non idoneo del prodotto o in caso di difetto derivante da manomissione o modifiche non eseguite da centri assistenza autorizzati Oakley. La presente garanzia non pregiudica i diritti giuridici specifici dei consumatori.

Per usufruire del servizio di riparazione previsto dalla presente garanzia durante il periodo di validità della stessa, è necessario esibire una valida prova d'acquisto - che indichi chiaramente la data d'acquisto e il nome del rivenditore di orologi Oakley autorizzato.

POLITICA DI GARANZIA OAKLEY

REGISTRAZIONE

La tecnologia all'avanguardia utilizzata negli orologi Oakley è prova della sua autenticità. La registrazione dell'orologio per posta oppure on-line sul sito www.oakley.com vi tutela ulteriormente, in quanto ci consente di archiviare il vostro acquisto.

COME RICHIEDERE L'ATTIVAZIONE DELLA GARANZIA

Negli Stati Uniti, contattare la centrale operativa al numero verde 1 (800) 403-7449 per fornire le informazioni d'acquisto. I clienti di paesi al di fuori degli Stati Uniti dovranno visitare il sito www.oakley.com per trovare il numero del distributore più vicino, o contattare un rivenditore autorizzato Oakley oppure la filiale del proprio Paese (qui di seguito sono elencati i numeri da contattare)

Movimento svizzero

Fabbricato in Svizzera

COMO EFETUAR UM RECLAMAÇÃO DE GARANTIA

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Belgium: 0800 10 464 • Danmark: 800 10 631 • España: 900 993 385
• Finland: 0 800 11 33 80 • France: 0 800 037 619 • Nederland: 0800 022 9086
• Island: 800 83 82 • Italia: 800 343 467 • Luxemburg: 800 22 957
• Norge: 800 11 268 • Portugal: 800 833 011 • Sverige: 020 795 467

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK: 01462 475400 Eire customers: 00 353 4439557

HOLESHOT

A tecnologia de performance torna-se a arte do estilo com Oakley Holeshot, uma invenção que leva esporte à vida. Esse verdadeiro relógio suíço otimiza a exatidão com a precisão do movimento suíço. Apresenta um cronógrafo com a conveniência de medir tempo acumulativo e intermediário em até um décimo de segundo.

O robusto se mistura com o requintado em um chassi de aço inoxidável 316L que carrega um visor analógico de seis ponteiros, protegido por um cristal de safira. A pulseira do flexível Unobtanium® oferece conforto. O visor de data pode ser visto facilmente e a substância fosfórica luminosa nos ponteiros de minutos e horas melhora a visibilidade em ambientes de pouca luz. A resistência à água é de 10 bar, equivalente à pressão a uma profundidade de 330 pés (100 metros).

AJUSTE DE DATA E HORA

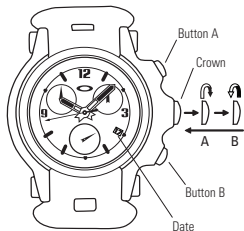
A coroa pode ser puxada para duas posições para ajustar data e hora.

Para ajustar data e hora *pela primeira vez* (ou reajustar data e hora após a troca da bateria), faça o seguinte:

AJUSTANDO A HORA

1. Puxe a coroa para a primeira posição (a).
2. Gire a coroa até que a data de ontem apareça.
3. Puxe a coroa para a segunda posição (b).
4. Gire os ponteiros para frente até que a data de hoje apareça, então continue girando os ponteiros até que cheguem no horário atual. Se o horário atual for à tarde ou à noite, gire o ponteiro de horas uma volta inteira para passar do meio-dia.
5. Empurre a coroa de volta à posição normal.

Para ajustar os segundos precisamente, espere até que o ponteiro no subvisor de segundos (na parte inferior do visor principal) chegue a "60" antes de puxar a coroa. Ajuste o horário e então espere até o exato segundo antes de empurrá-la de volta.



PARA AJUSTAR DATA E HORA SUBSEQÜENTEMENTE, USE ESSES PROCEDIMENTOS RÁPIDOS

PARA AJUSTAR A HORA

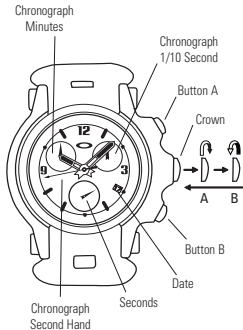
1. Puxe a coroa para a segunda posição (b).
2. Gire a coroa até chegar ao horário certo.
3. Empurre a coroa de volta.

PARA AJUSTAR A DATA

1. Puxe a coroa para a primeira posição (a).
2. Gire a coroa até que a data correta apareça.

Caso o horário atual seja entre 21 horas e meia-noite, ajuste a data para o dia seguinte. (Isto é necessário para garantir que a data mudará normalmente à meia-noite e não ao meio-dia.)

3. Empurre a coroa de volta.



USO DO CRONÓGRAFO

O cronógrafo inclui três ponteiros separados:

- O ponteiro estreito no visor principal conta segundos. Uma rotação completa representa 60 segundos.
- O ponteiro no subvisor da esquerda conta minutos. Uma rotação completa representa 30 minutos.
- O ponteiro no subvisor da direita conta 1/10 de segundo. Uma rotação completa representa 1 segundo.

O cronógrafo é controlado com dois botões:

- O botão "A" pára e inicia a cronometragem.
- O botão "B" tem várias funções. Além de pausar o visor no tempo intermediário atual, permite que os ponteiros do cronógrafo se adiantem ao tempo que está sendo cronometrado, e zera os ponteiros do cronógrafo.

Antes de usar as funções do cronógrafo, certifique-se de que a coroa esteja corretamente encaixada e não puxada para alguma das posições usadas para ajustar a hora e a data. Os três ponteiros do cronógrafo devem estar alinhados exatamente na posição zero. Se não estiverem alinhados, veja a seção abaixo em *Ajuste dos Ponteiros do Cronógrafo*.

PARA MEDIR TEMPO ACUMULATIVO

INICIAR A CRONOMETRAGEM

Aperte o botão “A”.

PARAR A CRONOMETRAGEM TEMPORARIAMENTE

Aperte o botão “A” para parar a cronometragem temporariamente.

Aperte o botão “A” novamente para reiniciar a cronometragem.

Continue usando o botão “A” para acrescentar intervalos de tempo ao tempo total cronometrado. Ao usar somente o botão “A”, o tempo que ocorre enquanto os ponteiros do cronógrafo não estão em movimento NÃO É ACRESCENTADO ao tempo total cronometrado. Veja abaixo caso queira incluir esse “tempo intermediário” no tempo total cronometrado.

REINICIAR

Enquanto os ponteiros estão parados, aperte o botão “B”.

PARA MEDIR TEMPO INTERMEDIÁRIO

INICIAR A CRONOMETRAGEM

Aperte o botão “A”.

PAUSAR OS PONTEIROS, MAS CONTINUAR A CRONOMETRAGEM

Aperte o botão “B” para pausar os ponteiros do cronógrafo e ver o tempo total atual.

Apesar dos ponteiros não estarem em movimento, a cronometragem continua.

Aperte o botão “B” novamente para que os ponteiros alcancem o tempo total atual.

Continue usando o botão “B” para pausar os ponteiros quando quiser. A cronometragem continua.

PARAR A CRONOMETRAGEM E MOSTRAR O TEMPO TOTAL FINAL

Enquanto os ponteiros estão em movimento, aperte o botão “A” para parar de vez a cronometragem e ver o tempo total.

REINICIAR

Enquanto os ponteiros estão parados, aperte o botão “B”.

USO DO TACÔMETRO

A escala de números na borda do visor pode ser usada para computar velocidade com base no tempo de viagem. Apenas velocidades acima de "60" podem ser computadas, mas pode ser em milhas por hora, quilômetros por hora ou outra unidade de medida por hora.

PARA MEDIR VELOCIDADE

INICIAR A CRONOMETRAGEM NO MARCADOR

Ao alcançar um marcador de distância (como um marcador de milha ou quilômetro), aperte o botão "A".

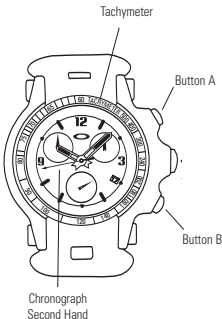
PARAR A CRONOMETRAGEM NO MARCADOR SEGUINTE

Ao alcançar o marcador seguinte, aperte o botão "A" para parar a cronometragem.

O ponteiro que conta segundos agora está apontando para sua velocidade na escala do tacômetro. (Exemplo: Caso marcadores de milha sejam usados e o ponteiro esteja apontando para "65," sua velocidade é 65 mph.)

REINICIAR

Enquanto a cronometragem estiver parada, aperte o botão "B".



MODO DE ECONOMIA DE ENERGIA

Quando o relógio não estiver sendo usado, a vida útil da bateria pode ser prolongada puxando a coroa para a segunda posição (b). Isso fará com que os ponteiros parem e reduzirá o consumo de energia.

AJUSTE DOS PONTEIROS DO CRONÓGRAFO

Quando o cronógrafo é reiniciado com o botão “B,” os três ponteiros do cronógrafo voltam à posição zero. Se os ponteiros do cronógrafo não ficarem exatamente alinhados na posição zero (como depois de uma troca de bateria), siga o seguinte procedimento para ajustá-los.

PARA AJUSTAR OS PONTEIROS DO CRONÓGRAFO

1. Se os ponteiros do cronógrafo estiverem exibindo uma cronometragem de tempo, use o botão “B” para que retornem aproximadamente à posição zero.

Observe que os ponteiros devem estar parados antes de usar o botão “B” para reiniciá-los. Caso seja necessário, use o botão “A” para parar os ponteiros.

2. Puxe a coroa para a primeira posição (a).

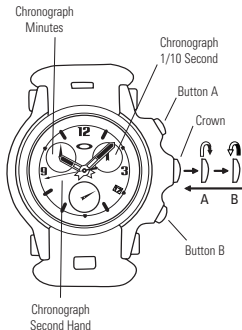
Aperte o botão “A” para ajustar o ponteiro do cronógrafo que conta 1/10 de segundo. (Aperte e segure o botão para que se movimente continuamente.)

Aperte o botão “B” para ajustar o ponteiro do cronógrafo que conta segundos. (Aperte e segure o botão para que se movimente continuamente.)

3. Puxe a coroa para a segunda posição (b).

Aperte o botão “A” para ajustar o ponteiro do cronógrafo que conta minutos. (Aperte e segure o botão para que se movimente continuamente.)

4. Empurre a coroa de volta à sua posição normal.



TROCA DA BATERIA

A minibateria do relógio foi projetada para durar aproximadamente 38 meses. No entanto, já que a bateria é instalada na fábrica para a realização de vários testes de performance, sua vida útil real, uma vez em sua posse, poderá ser menor.

A troca da bateria só poderá ser realizada por um Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley. Qualquer tentativa de abrir a caixa do relógio realizada por pessoas que não sejam Profissionais do Serviço Autorizado da Oakley anulará a garantia do produto.

Nos Estados Unidos, ligue para a sede mundial da Oakley no número 1-800-403-7449 para encontrar o Profissional de Serviços ou Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley mais próximo. Clientes fora dos Estados Unidos deverão entrar em contato com seu Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley ou acessar o site da Oakley, www.oakley.com, para obter o número do distribuidor da Oakley mais próximo.

LIMPEZA

A falta de limpeza da pulseira e caixa poderá resultar em irritações cutâneas. Use um pano limpo e macio para remover qualquer umidade na caixa ou pulseira.

COMPOSIÇÃO

CORPO DA CAIXA	Aço Inoxidável
FUNDO DA CAIXA	Aço Inoxidável
FABRICAÇÃO	CNC de alta precisão
CRISTAL	Safira com revestimento anti-reflexivo
COROA	Vedação dupla para resistência à água
PULSEIRA	Borracha Oakley Unobtanium®
FECHO.....	Fivela de aço inoxidável

ESPECIFICAÇÕES

MOVIMENTO	Suíço
TIPO DE OSCILADOR	Diapasão de Quartzo
FREQUÊNCIA DO OSCILADOR	32,768 ciclos por seg.
SISTEMA DE PROPULSÃO	Motor Progressivo de Dois Pólos (180°/seg.)
PRECISÃO	-7 /+15 seg. por mês
TEMPERATURA OPERACIONAL MÍNIMA	0°C (32°F)
TEMPERATURA OPERACIONAL MÁXIMA	50°C (122°F)
RESISTÊNCIA À ÁGUA	10 bar; equivalente à prof. de 100m / 330pés
BATERIA.....	Óxido de Prata: No. 394, SR 936 SW
VIDA ÚTIL DA BATERIA	Aprox. 38 meses

PRECAUÇÕES

EXPOSIÇÃO À ÁGUA

O relógio está classificado como hidrofóbico até 10 bar de pressão, ele pode ser usado no banho, ao nadar e ao mergulhar no raso. Não foi projetado para mergulho em áreas profundas ou de saturação. Não puxe a coroa ou use os botões caso o relógio esteja molhado. Caso seja usado em água salgada, lave-o com água doce e seque completamente.

TEMPERATURA

A faixa de temperatura operacional para manter a precisão é de 0°C a 50°C (32°F a 122°F).

MAGNETISMO

Campos magnéticos intensos poderão danificar o mecanismo do relógio. Mantenha o relógio longe de objetos magnéticos.

PRODUTOS QUÍMICOS

O relógio poderá se descolorir ou se danificar se for exposto a spray cosmético, detergentes, produtos adesivos, solventes ou tintas.

ONDAS DE CHOQUE

Embora o relógio seja projetado para resistir a impactos, choques contra superfícies duras poderão causar danos ao movimento ou ao cristal.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Para assegurar-se de que a caixa, a coroa e a vedação do cristal mantenham sua resistência à água, recomenda-se que o relógio seja inspecionado a cada 2 ou 3 anos em um Centro Autorizado de Serviços da Oakley.

POLÍTICA DE GARANTIA DA OAKLEY

Todos os autênticos instrumentos de medição de tempo da Oakley têm garantia contra defeitos de fabricação por dois anos a partir da data de compra. A cobertura é válida somente com a apresentação de uma prova de compra de um Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley.

IMPORTANTE

Esta garantia limitada não cobre o cristal, correia/pulseira/tira ou acessórios. A deterioração de componentes de couro não é coberta, nem riscos na caixa causados por uso, nem danos por umidade se for um modelo não hidrofóbico, nem danos causados por desastres naturais como fogo, enchente ou terremoto. Reservamos-nos o direito de renunciar toda a responsabilidade nessa garantia por reparos de danos quando o uso indevido ou abuso for evidente, incluindo defeitos relativos à adulteração ou a serviços executados por outro que não seja o Serviço Autorizado da Oakley. Essa garantia não afeta os direitos legais do consumidor.

Uma prova válida de compra – que mostre claramente a data de compra e o nome do Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley – deve ser apresentada se for feito um pedido de conserto durante o período de garantia.

POLÍTICA DE GARANTIA DA OAKLEY

REGISTRO

A tecnologia de ponta contida em cada relógio da Oakley serve como validação de sua autenticidade. Ao registrar seu relógio pelo correio ou on-line no site www.oakley.com, você fornece credenciais adicionais permitindo que nós documentemos sua compra.

COMO EFETUAR UMA RECLAMAÇÃO DE GARANTIA

Nos Estados Unidos, ligue para nossa sede mundial no telefone 1 (800) 403-7449 com suas informações de compra à mão. Clientes fora dos Estados Unidos devem contatar seu Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley local ou visitar nosso site www.oakley.com para obter o número de telefone do distribuidor da Oakley mais próximo.

Movimento Suíço

Feito na Suíça

COMO EFETUAR UMA RECLAMAÇÃO DE GARANTIA

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Belgium: 0800 10 464 • Danmark: 800 10 631 • España: 900 993 385
• Finland: 0 800 11 33 80 • France: 0 800 037 619 • Nederland: 0800 022 9086
• Island: 800 83 82 • Italia: 800 343 467 • Luxemburg: 800 22 957
• Norge: 800 11 268 • Portugal: 800 833 011 • Sverige: 020 795 467

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK: 01462 475400 Eire customers: 00 353 4439557

HOLESHOT

A teljesítmény technológiája és a stílus művészete válik eggyé az Oakley Holeshot-ban, amely a sportosságot hozza el életünkbe. Ez a valódi svájci készítésű óra a pontosságot a svájci mechanika tökéletességével ötvözi. Stopper funkciója révén képes az összidő, a részidő és Az osztott idő tizedmásodperces pontosságú mérésére.

A vad természetesség és a kifinomultság párosul a tartós, 316L rozsdamentes acél vázban, amely a valódi zafír kristállyal védett hatmutatós analóg kijelzőt védi. A rugalmas Unobtanium® szíj pedig kényelmes viseletet tesz lehetővé. A dátumkijelző egy pillantás alatt elolvasható, a perc- és óramutatókon található világító foszforbevonat pedig alacsony fényviszonyok között is könnyű láthatóságot biztosít. A vízállóság mértéke 10 bar, amely mintegy 100 méteres mélységnek megfelelő.

A DÁTUM ÉS IDŐ BEÁLLÍTÁSA

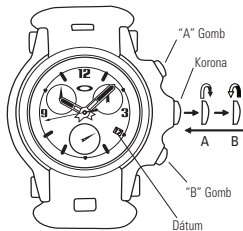
Az óra koronája két fokozatban húzható ki a dátum és az idő beállításához.

A dátum és az idő első *alkalommal történő beállításához* (illetve az elemcserét követően történő lenullázásához) a következőket kell tennünk:

A DÁTUM ÉS IDŐ BEÁLLÍTÁSA

1. Húzzuk ki a koronát az első fokozatba (a).
2. Fordítsuk el a koronát, amíg a tegnapi dátum meg nem jelenik.
3. Húzzuk ki a koronát a második fokozatba (b).
4. Forgassuk el a mutatókat egészen addig, amíg meg nem jelenik a tegnapi dátum, majd folytassuk az elforgatást, amíg el nem érünk a jelenlegi időhöz. Amennyiben a pontos idő délutáni vagy esti, forgassuk körbe az óramutatót, amíg el nem érünk déli 12 óráig.
5. Nyomjuk vissza a koronát.

A másodperc pontos beállításához a koronát kihúzásával várjuk meg, míg a másodperc-számláló (a fő képernyő alján található) mellékképernyő mutatója el nem éri a 60-ast. Ezt követően állítsuk be az időt, majd a fedél visszanyomásával várjuk meg, míg a pontos másodpercig nem érünk.



AZ IDŐ ÉS A DÁTUM UTÓLAGOS BEÁLLÍTÁSÁHOZ KÖVESSÜK A KÖVETKEZŐ RÖVID LÉPÉSEKET

AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

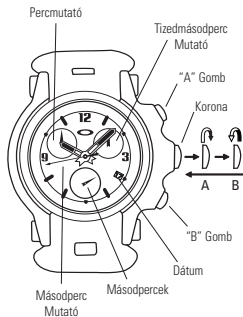
1. Húzzuk ki a koronát a második fokozatba (b).
2. Forgassuk el a koronát, amíg meg nem kapjuk a pontos időt.
3. Nyomjuk vissza a koronát.

A DÁTUM BEÁLLÍTÁSA

1. Húzzuk ki a koronát az első fokozatba (a).
2. Forgassuk el a koronát, amíg meg nem jelenik a pontos idő.

Ha a pontos idő este 9 óra és éjfél közé esik, állítsuk a dátumot a következő napra. (Ez azért fontos, hogy a dátumkijelző dél helyett biztosan éjfélkor váltson napot.)

3. Nyomjuk vissza a koronát.



A STOPPERÓRA HASZNÁLATA

A stopperóra három különböző mutatóból áll:

- A fő kijelzőn található vékony mutató méri a másodperceket. Egy teljes kör 60 másodpercet jelent.
- A baloldali mellékképernyő mutatója méri a perceket. Egy teljes kör 30 percet jelent.
- A jobboldali mellékképernyő mutatója méri a tizedmásodperceket. Egy teljes kör 1 másodpercet jelent.

A stopperórát két gombbal kezelhetjük:

- Az "A" jelű gomb állítja meg és indítja el az időmérést.
- A "B" jelű gombnak több funkciója is van. A részidő megjelenítése mellett ezzel lehet a mutatókat ismét a mérés alatt lévő idő jelenlegi pozíciójába állítani, illetve lenullázni azokat.

A stopper funkciók használata előtt győződjünk meg róla, hogy a korona pontosan illeszkedik a vázhoz és nem az idő- és dátum beállításához szükséges fokozatban van. A három stoppermutatónak pedig pontosan a nullán kell állnia. Amennyiben ez nem így van, olvassuk el a *Stoppermutatók beállítása című pontot*.

ÖSSZIDŐ MÉRÉSE

IDŐMÉRÉS INDÍTÁSA

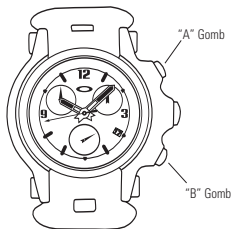
Nyomjuk meg az "A" gombot.

IDŐMÉRÉS SZÜNETELTETÉSE

Az ideiglenes leállításhoz nyomjuk meg az "A" gombot.

Nyomjuk meg az "A" gombot ismét az időmérés újbóli elindításához.

Az "A" gomb ismételt lenyomásával adhatunk további időintervallumokat a teljes időhöz. Amikor azonban csak az "A" gombot használjuk, a részidő (vagyis az az időeredmény, amely feltűnik, miközben a mutatók nem mozognak) NEM ADÓDIK HOZZÁ a végső időeredményhez. Az alábbiakban elolvashatjuk, hogyan adhatjuk hozzá a részidőt a teljes időeredményhez.



LENULLÁZÁS

Miután az időmérést leállítottuk, a "B" gombbal nullázhatjuk le a mutatókat.

RÉSZIDŐ MÉRÉSE

IDŐMÉRÉSE INDÍTÁSA

Nyomjuk meg az "A" gombot.

A MUTATÓK IDEIGLENES LEÁLLÍTÁSA FOLYAMATOS IDŐ MÉRÉS MELLETT

Nyomjuk meg a "B" gombot az időmérés szüneteltetéséhez és a részidő megtekintéséhez.

Bár a mutatók nem mozognak, az óra továbbra is méri az eltelt időt.

Nyomja meg ismét a "B" gombot, és a mutatók a pillanatnyilag mért összidőre ugranak.

A "B" gomb ismételt megnyomásával szüneteltetheti újra a mutatók mozgását, miközben az időmérés folytatódik.

IDŐMÉRÉS LEÁLLÍTÁSA ÉS AZ ÖSSZIDŐ MEGJELENÍTÉSE

A mutatók mozgása közben az "A" gomb megnyomásával állíthatja meg az időmérést és jelenítheti meg a végleges időereményt.

LENULLÁZÁS

Miután az időmérést leállítottuk, a "B" gombbal nullázhatjuk le a mutatókat.

A SEBESSÉGMÉRŐ HASZNÁLATA

A kijelző peremén olvasható skála segítségével kiszámolhatjuk a sebességet az utazási idő alapján. Bár csak a 60 feletti sebességet mutatja, azt mérföld/óraban, km/óraban vagy bármely más mértékegység/óraban képes megjeleníteni.

SEBESSÉG MÉRÉSE

IDŐMÉRÉS KEZDÉSE A

TÁVOLSÁGJELZŐNÉL

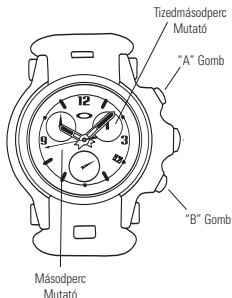
Amikor egy távolságjelzőhöz érünk (például mérföld- vagy kilométerjelzőhöz), nyomjuk meg az "A" gombot.

IDŐMÉRÉS LEÁLLÍTÁSA A

KÖVETKEZŐ JELZŐTÁBLÁNÁL

Amikor elérjük a következő táblát, nyomjuk meg az "A" gombot az időmérés leállításához.

A másodperceket számláló mutató ekkor jelzi a sebességet a sebességmérő skálán. (Például: Ha mérföld-jelző táblákat használtunk alapul és a mutató a 65-ösön áll, a sebesség 65 mérföld/óra volt.)



LENULLÁZÁS

Miután az időmérést leállítottuk, a "B" gombbal nullázhatjuk le a mutatókat.

ENERGIATAKARÉKOS MÓD

Használaton kívül az elem élettartama növelhető, ha az óra tetejét kihúzzuk a második állásba (b). Ez megállítja a mutatókat és csökkenti az energiafelhasználást.

AZ IDŐMÉRŐ MUTATÓINAK BEÁLLÍTÁSA

Amikor az időmérőt a "B" gombbal lenullázzuk, a három mutató visszaáll a kiindulási helyzetbe. Amennyiben a mutatók nem illeszkednek pontosan – például elemcserét követően -, a következő módon állíthatjuk be őket.

AZ IDŐMÉRŐ MUTATÓINAK BEÁLLÍTÁSÁHOZ

1. Ha a mutatók éppen a mért időt mutatják, nyomjuk meg a "B" gombot a lenullázáshoz.

Lényeges, hogy a lenullázáshoz előbb le kell állítanunk az időmérést az "A" gombbal.

2. Húzzuk ki a koronát az első pozícióba (a).

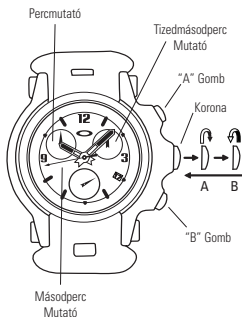
Nyomjuk meg az "A" gombot a tizedmásodperceket számláló mutató beállításához. (A folyamatos léptetéshez tartuk lenyomva a gombot folyamatosan.)

Nyomjuk meg az "B" gombot a másodpercmutató beállításához. (A folyamatos léptetéshez tartuk lenyomva a gombot folyamatosan.)

3. Húzzuk ki a koronát a következő, második állásba (b).

Nyomjuk meg az "A" gombot a percmutató beállításához. (A folyamatos léptetéshez tartuk lenyomva a gombot folyamatosan.)

4. Nyomjuk vissza a koronát.



AZ ELEM CSERÉJE

Az órát ellátó miniatűr elemet körülbelül 38 hónapos élettartamra tervezték, ám mivel azt a gyárban még a részletes tesztelés előtt helyezik be a szerkezetbe, a használatba vételt követő tényleges élettartama ennél kevesebb lehet.

Az elem cseréjét kizárólag az Oakley Órák Hivatalos Vizonteladói végezhetik el. Az óra hátlapjának eltávolítása bármilyen egyéb személy által a termék garanciájának automatikus megszűnésével jár.

Az Egyesült Államokban az Oakley nemzetközi központjában, a 1-800-403-7449 számon kaphat tájékoztatást a Hivatalos Vizonteladókról illetve szervizekről. Az Egyesült Államokon kívüli vásárlók a helyi képviselőteknél, illetve a www.oakley.com weboldalon érdeklődhetnek az Oakley forgalmazók elérhetőségét illetően.

TISZTÍTÁS

Az óratest és a szíj tisztításának elmaradása bőrküütést eredményezhet. Az óratesten vagy a szíjon lévő nedvesség eltávolításához használjon egy tiszta és puha textildarabot.

ALKOTÓELEMEK

ÓRATEST	Rozsdamentes acél
HÁTSÓ FEDŐLAP	Rozsdamentes acél
MEGMUNKÁLÁS	Nagy pontosságú CNC-vel forgácsolva
ÓRAKRISTÁLY.....	Zafír, visszaverődést gátló bevonattal
KORONA.....	Dupla tömítés a vízállóképességért
ÓRASZÍJ ANYAGA.....	Oakley Unobtainium® gumi
ZÁR.....	Rozsdamentes acél csat

ADATOK

MECHANIKA	svájci, 4-köves
OSCILLÁTOR TÍPUSA	Quartz hangvilla
OSCILLÁTOR FREKVENCIÁJA.....	32,768 fordulat / mp.
ÓRAMŰ RENDSZER	Kétpólusú motor (180°/mp.)
PONTOSSÁG.....	-7 /+15 mp. / hó
MIN. MŰKÖDÉSI HŐMÉRSÉKLET	0°C (32°F)
MAX. MŰKÖDÉSI HŐMÉRSÉKLET.	50°C (122°F)
VÍZÁLLÓSÁG	10 bar; amely kb.100m / 330 láb mélységnek felel meg
TELEP.....	Ezüst-oxid, No. 394, SR 936 SW
TELEP ÉLETTARTAMA	Kb. 38 hónap

VÉDELEM

VÍZÁLLÓSÁG

10 bar-os nyomásig az óra hordható fürdés, úszás és sekélyvízi búvárkodás közben is. Nem alkalmas viszont könnyű- és mélytengeri búvárkodásra. Ne húzza ki a koronát, amíg az óra nedves. Tenger vízben történő használat után öblítse le friss vízzel, majd törölje teljesen szárazra.

HŐMÉRSÉKLET

A pontos működés érdekében az óra optimálisan 0 és 50°C (32° - 122°F) között tartandó.

MÁGNESESSÉG

Az erős mágneses mezők káros hatással lehetnek az óra működésére, ezért tartsa távol a mágneses tárgyaktól.

VEGYSZEREK

A kozmetikai, tisztító-, ragasztó- illetve oldószerekkel valamint festékekkel való érintkezés során az óra elszíneződhet vagy károsodhat.

KÜLSŐ BEHATÁSOK

Bár az óra ütésálló, a kemény felszínnel való ütközés kárt okozhat a mozgó részekben vagy a kristályban.

RENDSZERES KARBANTARTÁS

Ha biztosítani akarja, hogy az óraház, a korona, a kristály plomba és a tömítés vízálló maradjon, ajánlott az órát 2-3 évente megvizsgáltatni valamelyik Hivatalos Oakley Óra Viszonteladóval.

AZ OAKLEY GARANCIÁRA VONATKOZÓ ELVEI

Az Oakley minden eredeti időmérő eszközére a vásárlástól számított 2 teljes éven át érvényes a garancia a gyártásból eredő meghibásodásra vonatkozóan. A kártalanítás kizárólag az Oakley Hivatalos Óra Vizsonteladója által kiállított számla ellenében lehetséges.

FONTOS

A fenti korlátozott garancia nem érinti a kristályt, a szíjat és egyéb kiegészítőket. Nem jár visszatérítés a bőr alkotórészek elhasználódása, a használat során a házon keletkezett karcolások, a nem vízálló modell esetében a nedvesség okozta károk illetve a természeti katasztrófák, így a tűz, az árvíz vagy földrengés által okozott sérülések esetén. Fenntartjuk a jogot jelen garancia keretében minden felelősség elhárítására, amennyiben a nem rendeltetésszerű vagy hibás használat nyilvánvalóvá válik, ideértve az Oakley Hivatalos Vizsonteladóitól eltérő ügynökök általi szervizelést vagy hozzáférést. Ez a garancia nem érinti a vásárló specifikus törvényben szabályozott jogait.

A fenti garanciára való jogosultsághoz érvényes – a vásárlás időpontját és a Hivatalos Oakley Vizsonteladó nevét tartalmazó – számla bemutatása szükséges, amennyiben a visszatérítési igény a garanciális időtartamon belül felmerül.

AZ OAKLEY GARANCIÁRA VONATKOZÓ ELVEI

REGISZTRÁCIÓ

Az Oakley órákban található csúcstechnológia garancia annak hitelességére. A postai úton vagy a www.oakley.com weboldalon keresztül történő regisztrációval Ön további részleteket adhat meg, segítve ezzel az Ön vásárlásának dokumentálását.

HOGYAN NYÚJTHATJA BE GARANCIAIGÉNYÉT

Az Egyesült Államokban az 1 (800) 403-7449 telefonszámon érheti el központunkat vásárlási adatainak megadásával. A világ egyéb részein a vásárlók a helyi képviselőteknél, illetve a www.oakley.com weboldalon érdeklődhetnek az Oakley forgalmazókat illetően.

Svájci mechanika

Svájci gyártmány

AZ OAKLEY GARANCIÁRA VONATKOZÓ ELVEI

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Belgium: 0800 10 464 • Danmark: 800 10 631 • España: 900 993 385
• Finland: 0 800 11 33 80 • France: 0 800 037 619 • Nederland: 0800 022 9086
• Island: 800 83 82 • Italia: 800 343 467 • Luxemburg: 800 22 957
• Norge: 800 11 268 • Portugal: 800 833 011 • Sverige: 020 795 467

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK: 01462 475400 Eire customers: 00 353 4439557

HOLESHOT

Technologie und Performance, Style und Design, kurz: die Oakley Holeshot! Die Holeshot ist ein sportlich designer, echter Schweizer Zeitmesser und bringt dank der unübertroffenen Präzision eines Schweizer Uhrwerks absolute Genauigkeit auf ein neues Level. Die Uhr verfügt über einen Chronographen, mit dem Kummulative Zeit, Zwischenzeit und die Zweite Gesamtzeit bis auf eine Zehntelsekunde genau gemessen werden können.

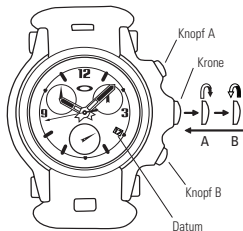
Robustheit trifft hier auf Raffinesse: Ein widerstandsfähiges Gehäuse aus 316L rostfreiem Stahl umschließt ein mit sechs Zeigern ausgestattetes Display, das von einem Uhrglas aus reinstem Saphir geschützt wird. Das geschmeidige Armband aus Unobtanium® sitzt bequem und angenehm am Handgelenk. Die Datumsanzeige ist auf einen Blick schnell und gut lesbar, die phosphoreszierenden Stunden- und Minutenzeiger verbessern die Sichtbarkeit und Lesbarkeit bei Dämmerlicht und Dunkelheit. Die Holeshot ist bis zu 10 Bar wasserdicht, das entspricht dem Druck bei einer Wassertiefe von 100 m bzw. 330 Fuß.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

Die Krone kann zum Einstellen von Datum und Uhrzeit auf zwei Klick-Positionen ausgezogen werden. Beim erstmaligen Einstellen von Datum und Uhrzeit (oder beim wiederholten Einstellen von Datum und Uhrzeit nach einem Batteriewechsel) geht man wie folgt vor:

ZUM EINSTELLEN DER UHRZEIT

1. Ziehen Sie die Krone heraus und lassen Sie sie auf der ersten Klick-Position einrasten (a).
2. Drehen Sie die Krone bis das Datum vom Vortag erscheint.
3. Ziehen Sie die Krone weiter heraus und lassen Sie sie auf der zweiten Klick-Position einrasten (b).
4. Drehen Sie die Zeiger so lange nach vorne bis das aktuelle Datum erscheint. Drehen Sie die Zeiger weiter bis die aktuelle Uhrzeit erscheint. Falls die aktuelle Zeit nachmittags oder abends ist, bewegen Sie den Stundenzeiger vollständig über das Ziffernblatt bis über die Anzeige 12.00 Uhr mittags.
5. Drücken Sie die Krone wieder nach unten. Um die Zeit auf die Sekunde genau einzustellen, warten Sie bis der Zeiger auf dem Sekundenziffernblatt (rechts vom Hauptziffernblatt) „60“ erreicht hat und ziehen dann die Krone heraus. Stellen Sie die Zeit, warten Sie bis diese Zeit auf die Sekunde genau erreicht wurde und drücken Sie dann die Krone wieder nach unten.



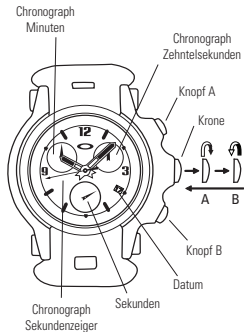
ZUM SPÄTEREN EINSTELLEN VON UHRZEIT UND DATUM GEHEN SIE WIE FOLGT VOR

EINSTELLEN DER UHRZEIT

1. Ziehen Sie die Krone heraus und lassen Sie sie auf der zweiten Klick-Position einrasten (b).
2. Drehen Sie die Krone bis die korrekte Uhrzeit erscheint.
3. Drücken Sie die Krone wieder nach unten.

EINSTELLEN DES DATUMS

1. Ziehen Sie die Krone heraus und lassen Sie sie auf der ersten Klick-Position einrasten (a).
2. Drehen Sie die Krone bis das korrekte Datum erscheint. Falls die aktuelle Zeit eine Zeit zwischen 21.00 Uhr und 0.00 Uhr ist, stellen Sie das Datum des folgenden Tages ein (dies ist deshalb nötig, weil die automatische Datumswechselfunktion in diesem Fall um Mitternacht nicht in Kraft tritt).
3. Drücken Sie die Krone wieder nach unten.



VERWENDUNG DES CHRONOGRAPHEN

Der Chronograph verfügt über drei separate Zeiger:

- Der Zeiger auf dem Hauptziffernblatt zählt die Sekunden. Eine volle Runde entspricht 60 Sekunden.
- Der Zeiger auf dem linken Unterziffernblatt zählt die Minuten. Eine volle Runde entspricht 30 Minuten.
- Der Zeiger auf dem unteren Unterziffernblatt zählt die Zehntelsekunden. Eine volle Runde entspricht 1 Sekunde.

Der Chronograph wird mittels zweier Druckknöpfe bedient:

- Knopf "A" startet und stoppt den Timer
- Knopf "B" hat mehrere Funktionen. Mittels Knopf "B" kann das Display zur momentanen Zwischenzeit oder Zweiten Gesamtzeit angehalten werden, außerdem können die Zeiger des Chronographen wieder auf die aktuell laufende Zeitmessung gebracht werden. Außerdem setzt Knopf "B" setzt die Zeiger des Chronographen wieder auf die Position Null zurück.

Bevor Sie den Chronographen in Gebrauch nehmen, stellen Sie sicher, dass die Krone fest im Gehäuse verankert und nicht auf einer der Klick-Positionen zum Einstellen von Datum und Uhrzeit eingerastet ist. Die drei Zeiger des Chronographen sollten sich alle drei genau auf der Position Null befinden. Falls das nicht der Fall ist, lesen Sie bitte die Anleitung zur *Justierung der Zeiger*.

MESSUNG DER KULMULATIVEN ZEIT

START DER ZEITMESSUNG

Drücken Sie Knopf "A".

TEMPORÄRES ANHALTEN DER ZEITMESSUNG

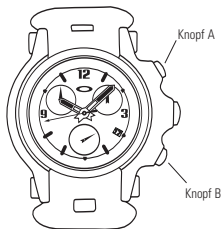
Drücken Sie Knopf "A", um die Zeitmessung vorübergehend zu beenden.

Drücken Sie noch einmal Knopf "A", um die Zeitmessung wieder zu aktivieren.

Verwenden Sie auch weiterhin Knopf "A", um Zeitintervalle zu der gemessenen Gesamtzeit hinzuzufügen. Wenn Sie ausschließlich Knopf "A" verwenden, wird die "Zwischenzeit" (die Zeit, in der sich die Zeiger des Chronographen nicht bewegen) NICHT zu der gemessenen Gesamtzeit HINZUGEFGT.

RESET

Während die Zeitmessung gestoppt wird, drücken Sie Knopf "B".



MESSUNG DER ZWISCHENZEIT / ZWEITEN GESAMTZEIT

START DER ZEITMESSUNG

Drücken Sie Knopf "A".

ANHALTEN DER ZEIGER BEI ANDAUERNDER ZEITMESSUNG

Drücken Sie Knopf "B", um die Zeiger des Chronographen anzuhalten und die momentane Gesamtzeit abzulesen.

Obwohl die Zeiger des Chronographen nicht mehr in Bewegung sind, wird weiterhin die Zeit gemessen.

Drücken Sie noch einmal Knopf "B", um die Zeiger auf die momentan laufende Gesamtzeit zu bringen.

Verwenden Sie weiterhin Knopf "B", um die Zeiger des Chronographen anzuhalten, wenn gewünscht. Die Zeit wird weiterhin gemessen.

ANHALTEN DER ZEITMESSUNG UND ANZEIGEN DER FINALEN GESAMTZEIT

Während die Zeiger in Bewegung sind, drücken Sie Knopf "A", um die Zeitmessung vollständig anzuhalten und die gemessene Gesamtzeit anzuzeigen.

RESET

Während die Zeitmessung gestoppt wird, drücken Sie Knopf "B".

VERWENDUNG DES TACHYMETER

Die Nummernskala rund um das Ziffernblatt wird zur Berechnung der Geschwindigkeit auf Basis der Reisezeit verwendet. Es können ausschließlich Geschwindigkeiten von über "60" gemessen werden, und zwar in den Einheiten "Meile pro Stunde", "Kilometer pro Stunde" und eine weitere Maßeinheit pro Stunde.

GESCHWINDIGKEITSMESSUNG

START DER GESCHWINDIGKEITSMESSUNG BEI EINER MARKIERUNG

Sobald Sie die Streckenmarkierung erreichen (z. B. eine Meilen- oder Kilometermarkierung), drücken Sie Knopf "A".

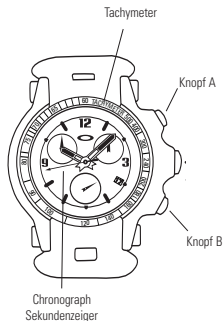
ANHALTEN DER MESSUNG BEI DER NÄCHSTE MARKIERUNG

Sobald sie die nächste Markierung erreichen, drücken Sie Knopf "A", um die Messung anzuhalten.

Der Zeiger, der die Sekunden zählt, zeigt jetzt auf die Geschwindigkeit auf der Tachymeter-Skala. (Beispiel: Wenn bei der Verwendung von Meilenmarkierungen der Zeiger auf "65" zeigt, dann beträgt die Geschwindigkeit 65 m/h.)

RESET

Während die Zeitmessung gestoppt wird, drücken Sie Knopf "B".



ENERGIESPARMODUS

Wenn die Uhr nicht in Gebrauch ist, kann das Herausziehen und Positionieren der Krone auf der zweiten Klick-Position (b) die Lebensdauer der Batterie verlängern. Dadurch werden die Zeiger angehalten und der Energieverbrauch verringert.

JUSTIERUNG DER ZEIGER

Bei der Rückstellung des Chronographen durch Betätigung von Knopf "B" bewegen sich die drei Zeiger auf die Position Null zurück. Falls die Zeiger nicht exakt auf die Position Null ausgerichtet sind (z. B. nach einem Batteriewechsel) justieren Sie die Zeiger wie folgt.

JUSTIERUNG DER ZEIGER

1. Falls die Zeiger des Chronographen derzeit eine gemessene Zeit anzeigen, drücken Sie Knopf "B", um die Zeiger in die Nähe der Position Null zu bringen.

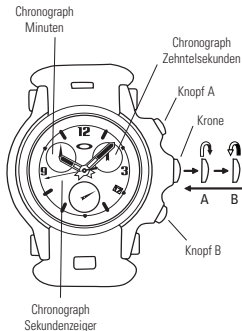
Bitte beachten Sie, dass die Zeiger gestoppt werden müssen bevor sie durch Drücken von Knopf "B" zurückgesetzt werden können. Wenn nötig, verwenden Sie Knopf "A", um die Zeiger zu stoppen.

2. Ziehen Sie die Krone heraus und lassen Sie sie auf der zweiten Klick-Position einrasten (a). Drücken Sie Knopf "A", um den Zeiger des Chronographen zu justieren, der die Zehntelsekunden misst. (Drücken und halten Sie den Knopf gedrückt, um den Zeiger fortlaufend zu bewegen.)

Drücken Sie Knopf "B", um den Zeiger des Chronographen zu justieren, der die Sekunden misst. (Drücken und halten Sie den Knopf gedrückt, um den Zeiger fortlaufend zu bewegen.)

3. Ziehen Sie die Krone weiter heraus und lassen Sie sie auf der zweiten Klick-Position einrasten (b).

Drücken Sie Knopf "A", um den Zeiger des Chronographen zu justieren, der die Minuten misst. (Drücken und halten Sie den Knopf gedrückt, um den Zeiger fortlaufend zu bewegen.) 4. Drücken Sie die Krone wieder nach unten.



BATTERIEWECHSEL

Die Lebensdauer der Miniaturbatterie, die den Chronographen mit Energie versorgt, beträgt circa 38 Monate. Da die Batterie jedoch für umfangreiche Leistungstests schon im Werk in die Uhr eingesetzt wird, weist die Batterie zum Kaufzeitpunkt möglicherweise eine geringere Lebensdauer auf.

Der Batteriewechsel darf nur von einem autorisierten Oakley-Uhrenhändler vorgenommen werden. Versucht eine andere Person außer eines autorisierten Oakley Service-Mitarbeiter, das Uhrengehäuse zu öffnen, verfällt der Garantieanspruch.

Kunden innerhalb der USA wählen die Nummer des internationalen Oakley-Headquarters 1-800-403-7449 und bekommen dort Informationen zu autorisierten Oakley-Uhrenhändlern oder Service-Stellen in ihrer Nähe. Kunden außerhalb der USA kontaktieren einen autorisierten Oakley-Uhrenhändler in ihrer Nähe oder erhalten über die Oakley-Website www.oakley.com weitere Informationen und die Telefonnummer eines Oakley-Vertriebs in ihrer Nähe.

REINIGUNG

Ungenügende Reinigung von Gehäuse und Armband können zu Hautausschlägen führen. Verwenden Sie ein weiches, sauberes Tuch, um Feuchtigkeit vom Gehäuse oder vom Armband abzuwischen.

KONSTRUKTION

GEHÄUSE	Rostfreies Edelstahl
GEHÄUSERÜCKSEITE	Rostfreies Edelstahl
FERTIGUNG	Stoßfeste, höchst präzise CNC-Fertigung
UHRENGLAS	Saphir mit entspiegelter Beschichtung
KRONE	Zweifach versiegelt für perfekte Wasserdichtigkeit
ARMBAND	Unobtainium®-Gummi von Oakley
VERSCHLUSS	Schließe aus rostfreiem Edelstahl

SPEZIFIKATIONEN

UHRWERK	Swiss Made, 4 Steine
OSZILLATORTYP	Quartz Tuning Fork
OSZILLATORFREQUENZ	32.768 Schwingungen pro Sek.
ANTRIEBSSYSTEM	Zweipoliger Schrittmotor (180°/Sek.)
GENAUIGKEIT	-7 /+15 Sek. pro Monat
MINIMALE BETRIEBSTEMPERATUR	0°C (32°F)
MAXIMALE BETRIEBSTEMPERATUR	50°C (122°F)
WASSERDICHTIGKEIT	10 Bar; entspricht einer Wassertiefe von 100 m/330 ft
BATTERIE	Silberoxid: Nr. 394, SR 936 SW
BATTERIELEISTUNG	Ca. 38 Monate

SCHUTZ

WASSER

Die Uhr ist bis zu 10 Bar/100 Meter wasserdicht und kann somit beim Baden, Schwimmen und bei flachen Tauchgängen getragen werden. Die Uhr ist nicht zum Scuba(Flaschen)-tauchen oder für tiefe Tauchgänge geeignet. Ziehen Sie die Krone keinesfalls heraus wenn die Uhr nass ist. Nach dem Gebrauch im Meerwasser spülen Sie die Uhr mit frischem (Süß)wasser und lassen Sie sie vollständig trocknen.

TEMPERATUR

Die normale Betriebstemperatur für eine genaue Zeitmessung beträgt zwischen 0°C und 50°C (32°F und 122°F).

MAGNETISMUS

Starke Magnetfelder können negative Auswirkungen auf die Uhr haben. Halten Sie die Uhr von magnetischen Feldern und Objekten fern.

CHEMICALIEN

Durch den Kontakt mit kosmetischen Sprays, Reinigungsmittel, Klebstoffen, Lösungsmitteln oder Farben kann es zu Verfärbungen der Uhr oder Schäden kommen.

STÖSSE UND SCHLÄGE

Die Uhr ist stoßfest, trotzdem kann es durch einen Aufprall auf harten Oberflächen zu Schäden des Uhrwerks oder Uhrglases kommen.

REGELMÄSSIGE WARTUNG

Um die Wasserdichtigkeit des Gehäuses, der Krone, der Dichtung des Uhrglases und des Dichtungsringes zu gewährleisten, wird empfohlen, die Uhr einmal alle 2 bis 3 Jahre zur Inspektion zu einem autorisierten Oakley Service-Center zu bringen.

OAKLEY GARANTIEBESTIMMUNGEN

Auf alle originalen Oakley-Uhren vergibt Oakley eine zweijährige Garantie ab Kaufdatum bei Mängeln seitens des Herstellers. Diese Garantie gilt nur unter Vorlage des Kaufbeleges eines autorisierten Oakley-Uhrenhändlers.

ACHTUNG

Diese begrenzte Gewährleistung gilt nicht für das Uhrglas, das Titanium- oder Lederarmband oder die Halterungen. Sie gilt weder für Abnutzung und Verschleiß der Lederbestandteile noch für Kratzer auf dem Gehäuse, die durch den normalen Gebrauch entstehen. Sie gilt weder für Schäden durch eingedrungene Feuchtigkeit bei wasserundichten Modellen noch für Schäden durch Naturkatastrophen wie Brand, Überschwemmung oder Erdbeben. Oakley behält sich das Recht vor, jegliche Verantwortung innerhalb dieser Garantie für die Reparatur von Schäden im Falle von Missbrauch oder Zweckentfremdung von sich zu weisen. Dies betrifft alle Schäden im Zusammenhang mit Service und Wartung, die nicht von einem autorisierten Oakley Service-Center durchgeführt wurden. Diese Garantie hat keinen Einfluss auf die gesonderten Rechte des Kunden.

Eine Berechtigung zum Erhalt der Leistungen innerhalb der oben genannten Garantie besteht nur unter Vorlage eines gültigen Kaufbeleges, der das genaue Kaufdatum und den Namen des autorisierten Oakley-Uhrenhändlers aufweist. Dieser Kaufbeleg muss vorgelegt werden, falls innerhalb der Garantiefrist ein Reparaturanspruch geltend gemacht wird.

OAKLEY GARANTIEBESTIMMUNGEN

REGISTRIERUNG

Oakley-Uhren sind mit hochmodernen Technologien ausgestattet, die die Authentizität des Produktes belegen. Durch die Registrierung Ihrer Uhr per E-Mail oder online über www.oakley.com stellen Sie uns ein weiteres Qualitätszeugnis aus, indem Sie uns erlauben, ihren Kauf zu dokumentieren.

GELTENDMACHUNG EINES GARANTIEANSPRUCHES

Kunden innerhalb der USA kontaktieren unser internationales Headquarter unter Tel: +1 (800) 403-7449. Halten Sie alle Informationen zum Kauf Ihres Produktes bereit. Kunden außerhalb der USA kontaktieren Ihren autorisierten Oakley-Uhrenhändler oder erhalten Informationen und die Telefonnummern eines Oakley-Vertriebs in ihrer Nähe auf die Oakley-Website unter: www.oakley.com.

Schweizer Uhrwerk

Swiss Made

GELTENDMACHUNG EINES GARANTIEANSPRUCHES

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Belgium: 0800 10 464 • Danmark: 800 10 631 • España: 900 993 385
• Finland: 0 800 11 33 80 • France: 0 800 037 619 • Nederland: 0800 022 9086
• Island: 800 83 82 • Italia: 800 343 467 • Luxemburg: 800 22 957
• Norge: 800 11 268 • Portugal: 800 833 011 • Sverige: 020 795 467

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK: 01462 475400 Eire customers: 00 353 4439557

HOLESHOT

テクノロジーとアートが融合して生まれたHOLESHOT。アスリートに必要な1/10秒までの累計時間、経過時間、スプリットタイムの計測機能を搭載したこのタイムピースはスポーツを楽しむ人のために開発されたスイス製クロノグラフ採用モデルです。

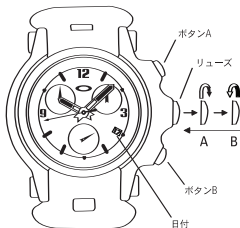
強靱な316Lステンレススチール製ケースの中に無骨さとエレガンスを閉じ込めた6針アナログディスプレイ。風防には強度と耐久性に優れたサファイアクリスタルを採用。汗や水に強いUnobtainium[®]製バンドは抜群のフィット感を誇り、暗い場所でも見やすい蛍光針やシンブルな日付表示が使いやすさを演出します。10気圧までの防水（100メートル/330フィート）に対応。

日付と時刻の設定

日付と時刻を設定する際はリューズを2段階に引き出して行います。お買い上げ後、初めてまたは電池交換後に日付と時刻の設定を行う場合は以下の手順に従ってください。

日付の設定：

1. リューズを1段目まで引き出します。(A)
2. リューズを回して前日の日付を表示します。(B)
3. リューズを2段目まで引き出します。(B)
4. 今日の日付と現在の時刻が表示されるまでリューズを回します。現在時刻が午後の場合は時計が正午を過ぎ、現在時刻を示すまで回します。
5. リューズをケースに押し戻します。



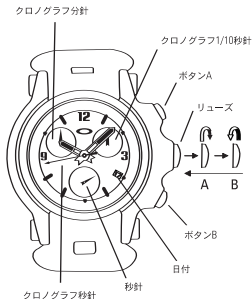
初期設定を行った後に再度日付と時刻を設定する場合は以下の手順で行ってください

時刻の設定

1. リューズを2段目まで引き出します。(B)
2. 現在時刻が表示されるまでリューズを回します。
3. リューズをケースに押し戻します。

日付の設定

1. リューズを1段目まで引き出します。(A)
2. 今日の日付が表示されるまでリューズを回します。午後9時から午前零時までの間に設定する場合は日付を翌日に設定します（この時間帯は自動日付変更が行われないため、手動で行う必要があります）。
3. リューズをケースに押し戻します。



クロノグラフの使用法

クロノグラフは3本の針で表示されます。

- メインダイヤルの長針は秒を計ります。60秒で1回転します。
- 左のサブダイヤルの針は分を計ります。30秒で1回転します。
- 右のサブダイヤルの針は1/10秒を計ります。1秒で1回転します。

クロノグラフは2つのボタンで操作します。

- ボタン“A”はタイム計測のスタートおよびストップ機能。
- ボタン“B”には中間時点で表示を一時停止、スプリットタイム表示、継続中の計時にクロノグラフ針を追いつかせる、クロノグラフ針のゼロポジションリセットの4つの機能があります。

クロノグラフを使用する前にリューズが元の位置に完全に押し戻されているかをご確認ください。また、クロノグラフの3本の針がゼロポジションにあるかをご確認ください。針が正しい位置にない場合は「クロノグラフ針の調節」に従って操作してください。

累計時間を計る

計測スタート

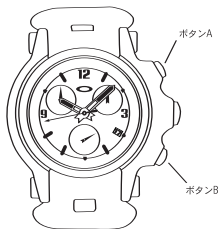
ボタン“A”を押します。

計測ストップ

ボタン“A”を押して計測をストップします。
ボタン“A”を押して計測を再スタートします。
累計時間にタイムインターバルを追加するにはボタン“A”を使い続けます。ボタン“A”のみを使用している場合は一時停止中（クロノグラフ針が止まっている間）に経過している時間は追加されません。この時間を中間時点に追加したい場合は「中間時点とスプリットタイムを計る」をご覧ください。

リセット

計測を停止後、ボタン“B”を押してクロノグラフ針をゼロポジションにリセットします。



中間時点とスプリットタイムを計る

計測スタート

ボタン“A”を押します。

計測を続けたまま針を一時停止する

ボタン“B”を押してクロノグラフ針を止め、経過時間を確認します。クロノグラフ針の動きは止まりますが、計測は停止せずに引き続き作動しています。

再度ボタン“B”を押すとクロノグラフ針は計測中の時間を表示します。クロノグラフ針の動きを一時停止するにはボタン“B”を使い続けます。この時、計測は続いています。

計測を終了し、合計経過時間を表示する

計測を終了し、合計経過時間を表示するにはクロノグラフ針が作動中にボタン“A”を押します。

リセット

計測を停止後、ボタン“B”を押してクロノグラフ針をゼロポジションにリセットします。

タキメーターを使う

ダイヤル周縁の目盛を使えば一定区間を移動した時間に基づいておおよその平均時速を計測できます。計測が可能なのは“60”以上の時速（マイル、キロメートル、その他計測単位に対応）です。

速度を計る

ボタン“A”を押して計測をスタートさせます。

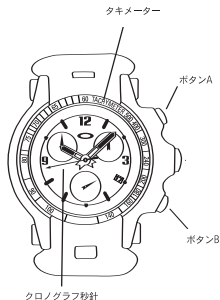
一定区間（1km）に合わせてボタン“A”を押し、計測を停止します。

その時点で秒針が指しているのがタキメーターで計測した時速です。（例：キロ計測の場合、秒針が“65”を指していたら時速65キロ）

リセット

計測を停止後、ボタン“B”を押してクロノグラフ針をゼロポジションにリセットします。

※外周のタキメーターの目盛は1kmを走行した場合の平均時速となります。2kmを走行した場合の時速は目盛の数字の2倍になります。また500m（0.5km）を走行した場合の平均時速は目盛の1/2になります。



パワーセービングモード

長期間使用しない場合はリユーズを2段目まで引き出しておけば針が止まり、電池の消費を抑えられます。

クロノグラフ針の調節

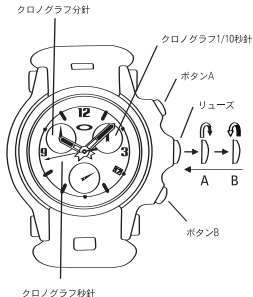
クロノグラフ針をボタン“B”でリセットすると3本のクロノグラフ針はゼロポジションに戻ります。電池交換等の後に針が正しいゼロ位置に並ばない場合は以下の手順に従って調節してください。

クロノグラフ針のポジション調節

1. クロノグラフ針が計測時間を表示している場合はボタン“B”を押してゼロポジション付近に針をリセットします。

注意：ボタン“B”を使ってリセットする前に必ずボタン“A”で針を停止してください

2. リューズを1段目まで引き出します。(A) ボタン“A”を押して1/10秒を計るクロノグラフ針を調節します（針を多く進めるにはボタンを長く押します）。ボタン“B”を押して秒を計るクロノグラフ針を調節します。
3. リューズを2段目まで引き出します。(B) ボタン“A”を押して分を計るクロノグラフ針を調節します（針を多く進めるにはボタンを長く押します）。
4. リューズをケースに押し戻します。



電池交換

本商品には動作確認のためのモニター電池が搭載されています。電池寿命は通常約3年ですが、ご購入の時期によってはこの期間に満たないうちに電池が切れることがあります。電池は保証対象外となりますのでご了承ください。

電池交換は必ずオークリージャパンカスタマーサービスまたは正規取扱店でご用命ください。その他の場合においてご自身もしくは正規取扱店でケースをお開けになって故障等が起きた場合は保証対象外となりますのでご注意ください。

日本国内でのご用命はオークリージャパンカスタマーサービス (TEL:0120-009-146 平日 9:30~18:00) までお問い合わせください。海外でのご用命は現地のオークリー正規取扱店にお問い合わせください。正規取扱店はオークリーのオフィシャルウェブサイト oakley.com からご確認いただけます。

クリーニング

ケースやバンドに着いた汚れは柔らかく清潔な布で拭き取り、常に清潔な状態でご使用ください。お手入れをされないと皮膚に炎症を起こす恐れがあります。

本体素材

ケース.....	ステンレススチール
ケースバックカバー.....	ステンレススチール
形成.....	精密コンピュータ数値制御（CNC）による耐衝撃ケース
クリスタル.....	A/Rコーティング加工サファイヤガラス
リュース.....	防水性に優れた2段式
プレスレット構成.....	オークリー特許素材Unobtainium [®] 製
バックル.....	ステンレススチール

製品仕様

ムーブメント.....	スイス製4-jewel
発振器の様式.....	クォーツチューニングフォーク
水晶発振周波数.....	32,768Hz
ドライブシステム.....	二極ステップモーター (180°/sec.)
常温携帯精度最高差.....	-7/+15秒/月
動作最低温度.....	..0°C (32°F)
動作最高温度.....	..50°C (122°F)
耐水圧.....	10気圧防水 (100メートル/330フィート)
使用電池.....	酸化銀電池No. 394、SR 936SW
電池寿命.....	約3年

ご使用上の注意

耐水性

本製品は10気圧防水のため、スキューバダイビング等には設計上対応していません。水中もしくは水気のある場所でお使いになる際は絶対にリュースを引き出したり、ボタン操作を行わないでください。海水で濡れてしまった場合は真水で洗い流し、塩分や汚れを十分に拭き取って完全に乾かしてからご使用ください。

温度

正確な時刻表示と動作に適した使用環境温度は摂氏0°C～50°C（華氏32°F～122°F）です。

磁気

強力な磁気は本製品の動作に影響を及ぼす恐れがあります。磁気を帯びた物には近づけないようにご注意ください。

化学薬品

本製品は化粧スプレー、洗剤、接着剤、溶剤、塗料等が付着すると変色や破損を生ずる場合がありますのでご注意ください。

ショック

強い衝撃や振動を与えた場合、ムーブメントや風防に故障や破損をきたす場合がありますのでご注意ください。

商品の動作確認やその他の点検をご希望の場合はオークリージャパンカスタマーサービスまでお問い合わせください。

オークリー保証制度

本製品は製造上の欠陥に限りご購入日から1年間の保証が付きます。この保証は正規取扱店からのご購入とご購入年月日が確認できる場合に限りです。詳しくはOAKLEY WATCH保証書をご覧ください。

保証に関する注意事項

- 本製品には動作確認のためのモニター電池が搭載されています。ご購入時期により電池寿命は異なりますが、電池は保証対象外とさせていただきます。電池交換のご希望は販売店もしくは弊社カスタマーサービスまでお問い合わせください。
- 風防、ケース、バンド、またはその他付属品は保証対象外となりますのでご注意ください。
- 革製品の磨耗、ご使用により外面の傷、火災、洪水、地震等の天災による破損や非防水性モデルの湿気による破損も保証対象外です。
- 本製品ご購入後のオークリージャパンカスタマーサービス以外での不当な修理や改造、不適切な使用が原因の故障や破損の修理については本書に基づくあらゆる責任を負いかねますのでご了承ください。なお本書は法律上お客様の特定の権利に影響を及ぼすものではありません。

オークリー保証制度

カスタマー登録

同封のカスタマー登録カードに必要な事項をご記入の上、オークリージャパンカスタマーサービスまでご送付ください。記載されたすべての情報はオークリーでの登録のみに使用され、その他の目的で情報を使用することはありません。カスタマー登録カードは保証請求による無料修理をお約束するものではなく、保証をご希望の際は別途手続きが必要になります。なお、日本国内におけるオンラインでのカスタマー登録は現在行っていません。

保証請求制度

日本国内で保証を受ける場合はレシートや保証書など正規取扱店でのご購入を証明できるものをご用意の上、オークリージャパンカスタマーサービス (TEL:0120-009-146 平日9:30～18:00) までお問い合わせください。

スイス製ムーブメント

スイス製

オークリー保証制度

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Belgium: 0800 10 464 • Danmark: 800 10 631 • España: 900 993 385
• Finland: 0 800 11 33 80 • France: 0 800 037 619 • Nederland: 0800 022 9086
• Island: 800 83 82 • Italia: 800 343 467 • Luxemburg: 800 22 957
• Norge: 800 11 268 • Portugal: 800 833 011 • Sverige: 020 795 467

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK: 01462 475400 Eire customers: 00 353 4439557



©2007 OAKLEY, INC. ONE ICON FOOTHILL RANCH CA 92610 WWW.OAKLEY.COM 70X669 REV. 4/07